

# НОВИЙ RANGE ROVER



ABOVE & BEYOND





BY APPOINTMENT TO  
HM THE QUEEN  
MANUFACTURERS OF  
MOTOR VEHICLES  
JAGUAR LAND ROVER LIMITED  
COVENTRY



BY APPOINTMENT TO  
HRH THE DUKE OF EDINBURGH  
MANUFACTURERS OF  
MOTOR VEHICLES  
JAGUAR LAND ROVER LIMITED  
COVENTRY



BY APPOINTMENT TO  
HRH THE PRINCE OF WALES  
MANUFACTURERS OF  
MOTOR VEHICLES  
JAGUAR LAND ROVER LIMITED  
COVENTRY



**ABOVE & BEYOND**

З того часу, як перший автомобіль Land Rover був задуманий в 1947 році, ми побудували автомобілі, що кидають виклик можливостям. Вони, у свою чергу, заохочували своїх власників вивчати нові території і підкорювати важкопрохідні місцевості. Наші транспортні засоби відображають цінність конструкторів та інженерів, які їх створили. Кожна з них наповнена знаковими британськими інженерними нюансами, що забезпечують стійкість. Таким чином ми продовжуємо прокладати нові шляхи, виступати проти конвенцій та заохочувати одне одного йти далі. Land Rover справді дає змогу зробити більше, вийти за межі буденного.











# НОВИЙ RANGE ROVER

Відображаючи свою неперевершену спадщину, новий Range Rover підіймає дизайн, комфорт та майстерність виконання на надзвичайно нову висоту. Вражаючий зовні, вдосконалений всередині, його продуктивність та характеристики неперевершені. Зразкові рівні комфорту та технологій дають Вам відчуття бездоганної вишуканості та правжнього першокласного досвіду подорожей.

## ЗМІСТ

### ВСТУП

Новий Range Rover 6

### ДИЗАЙН

Екстер'єр 11

Інтер'єр 13

Подовжена колісна база 16

### ПРОДУКТИВНІСТЬ ТА ХАРАКТЕРИСТИКИ

Гібридний електричний автомобіль 18

Двигуни і трансмісія 22

Надзвичайно широкі можливості 25

### ТЕХНОЛОГІЇ

Інформаційно-розважальні системи 29

Зв'язок 30

Аудіосистема 34

Системи допомоги водію 36

Ефективні технології 40

### БЕЗПЕКА

Безпека та захист 42

Технологія освітлення 45

### БАГАТОФУНКЦІОНАЛЬНІСЬ

Справжня універсальність 46

Технології буксирування 50

### ЦЕНТР РОЗРОБКИ ЕКСКЛЮЗИВНИХ АВТОМОБІЛІВ

SVAutobiography Dynamic 52

SVAutobiography із подовженою  
колійною базою 56

### СПЕЦИФІКАЦІЇ

Оберіть модель 60

Оберіть двигун 72

Оберіть екстер'єр 74

Оберіть колеса 78

Оберіть інтер'єр 80

Оберіть аксесуари Land Rover 86

Детальна технічна інформація 90

**СВІТ LAND ROVER 92**

**ВАШ КОМФОРТ 95**

Зображення – Autobiography у кольорі Vigor Blue з оснащенням опціональними функціями (залежно від ринку).

Показані транспортні засоби відрізняються в специфікації. Стандартні параметри, варіанти та наявність можуть відрізнятися між ринками та повинні бути перевірені Вашим місцевим дилером Land Rover.

## ВСТУП

# ПРЕДСТАВЛЯЄМО НОВИЙ RANGE ROVER

## ВСТАНОВЛЕННЯ НОВИХ СТАНДАРТІВ

Неважливо, це Place du Casino у Монако або будь-яка пустинна дорога в Ворикширі, Англія, Range Rover завжди був синонімом витонченості, продуктивності та першокласних інженерних рішень, таких як його плаваюча лінія даху, безперервна поясна лінія кузова та нижня акцентна графіка.

Більш просторий інтер'єр разом із представницькими задніми сидіннями пропонує зразковий рівень комфорту для водія та пасажирів.

Надзвичайно тиха трансмісія PHEV поєднує в собі найвищу якість та виняткову ефективність.

При цьому новий рівень технологій, включаючи світлодіодне освітлення, інформаційно-розважальну систему Touch Pro Duo, повнокольоровий проекційний дисплей та системою розпізнавання поверхонь у семи режимах та з режимом «Комфорт» забезпечують ще більш розкішні відчуття від водіння.

Ми не намагалися представити абсолютно новий Range Rover, ми просто зробили його ще кращим.

## ТЕХНОЛОГІЯ ОСВІТЛЕННЯ

Всебічне зовнішнє світлодіодне освітлення є стандартним. Призначені для тривалого використання транспортного засобу, світлодіодні ліхтарі є більш енергоефективними, а якість світла, що виробляється, близька до якості денного світла, тому водіння вночі стає менш втомлюючим. Інноваційні світлодіодні піксельно-лазерні фари дають автомобілю більшу присутність на дорозі. Див. стор. 45.

## НЕЙМОВІРНІ ПОЗАШЛЯХОВІ МОЖЛИВІСТІ

Їзда по бездоріжжю забезпечується завдяки повному приводу (AWD). Електронна пневматична підвіска допомагає забезпечити ще більш впевнену їзду по бездоріжжю, піднімаючи транспортний засіб на 75 мм. Такі функції, як Система контролю руху на всіх поверхнях (ATPC) гарантують вам відчуття спокою при доланні будь-яких перешкод. Див. стор. 25-27.



## РЕГУЛЬОВАНЕ БУКСУВАННЯ

Ви можете буксирувати до 3500 кг з абсолютною легкістю, а набір технологій, таких як Advanced Tow Assist, забезпечує можливість керування, маневрування та паркування з найменшим клопотом. Див. стор. 50.

## ТРАНСМІСІЯ

Від потужності та задоволення від водіння до економії палива та вишуканості, існує цілий ряд двигунів, включаючи бензиновий, дизельний та плагін-гібридний: кожен з них було оптимізовано за допомогою режимів Comfort та Dynamic для задоволення всіх потреб. Всі двигуни обладнані технологією Stop/ Start та розумною рекуперативною підзарядкою. Див. стор. 21-23.

Особливості та їх доступність можуть відрізнятися залежно від специфікації та ринку. Для повної наявності можливостей та опцій, будь ласка, зверніться до супровідної Специфікації та Цінового посібника або відвідайте місцевого дилера Land Rover.

Зображення - Autobiography у кольорі Byron Blue з оснащенням опціональними функціями (залежно від ринку).

## РОЗКІШНИЙ САЛОН

З вражаючим та прекрасно оформленим інтер'єром, Range Rover підіймає поняття розкіші на новий рівень. Задні сидіння тепер мають збільшений нахил і всі сидіння мають амортизацію для більшого комфорту, а 10-дюймові сенсорні екрани для задніх сидінь гарантують, що пасажери також насолоджуватимуться оптимальним рівнем розваг. Нові декоративні накладки дають ще більше відчуття неперевершеної вишуканості. Див. стор. 13-14.



## РОЗУМНА БАГАТОФУНКЦІОНАЛЬНІСТЬ

Автомобіль забезпечує підвищений рівень багатофункціональності. Різноманітні рішення для розміщення речей включають новий глибокий центральний консольний відсік для зберігання, а можливість складання заднього сидіння означає, що його можна налаштувати відповідно до ваших конкретних потреб. Інтелектуальні режими Seat Cargo з автоматичним відкиданням та Convenience Fold з дистанційним складанням сидіння дозволяють вам отримати більше від автомобіля. Опції Automatic Access Height, Easy Loading та Activity Key допомагають легко сідати, виходити та завантажувати. До 7 USB-портів, 5 12В розеток і 2 розетки 220В, а також 4G Wi-Fi гарантують, що ви зможете залишатися на зв'язку будь-де. Див. стор. 46-49.

## НОВІ ЕЛЕГАНТНІ СИДІННЯ

Range Rover оснащено стандартними сидіннями диванного типу 60:40. Задні сидіння бізнес-класу з задньою центральною консоллю, що відхиляються, складаються і забезпечують виняткову універсальність із можливістю розміщення у п'яти положеннях та максимальним рівнем комфорту. Комфорт пасажирів ще більше посилюється завдяки таким функціям, як Extreme Passenger Seat Away та нахил одним дотиком. Оберіть подовжену колісну базу, щоб мати додаткові 186 мм простору для пасажирів другого ряду сидінь. Див. стор. 14-17.

## ЕФЕКТИВНО ІНТЕГРОВАНІ ТЕХНОЛОГІЇ

Touch Pro Duo має два 10-дюймові сенсорні екрани високої роздільної здатності, що забезпечує зв'язок та розваги, доповнюється 12,3-дюймовим інтерактивним дисплеєм водія з налаштовуваними сенсорними кнопками на кермі та нашим повнокольоровим проєкційним дисплеєм другого покоління. Див. стор. 29.

## КОМФОРТНИЙ ІНТЕР'ЄР

Висока посадка водія дає Вам змогу насолоджуватися навколишнім видом та дорогою. Комфортне підсвічування салону з можливістю налаштування та розширене робоче освітлення доповнюють атмосферу інтер'єру, тоді як іонізація повітря салону забезпечує свіже повітря та комфортне середовище для всіх пасажирів. А для ще більш витонченої їзди, товстіше скло та краща звукоізоляція роблять цей автомобіль найдивовижнішим Range Rover. Див. стор. 13 та 46.



# ПРЕДСТАВЛЯЄМО НОВИЙ ПЛАГІН-ГІБРИДНИЙ АВТОМОБІЛЬ RANGE ROVER

Характеристики, продуктивність та найсучасніші технології є основою кожного Land Rover. Електрична енергія зараз створює нову захоплюючу епоху для наших автомобілів. Наш перший у світі гібридний електричний автомобіль (PHEV), що керується нашою найновішою на даний момент трансмісією; вдосконаленим бензиновим двигуном Ingenium та комбінованим електродвигуном, що дає потужність 404 к.с. і швидкість 0-100 км/год за 6,8 секунди із викидом CO<sub>2</sub> від 64 г/км\*. З повним електричним зарядом він має діапазон до 51 км\*. Водій може обирати з двох режимів водіння, щоб найкращим чином задовольняти свої потреби. Див. стор. 18-21 для отримання детальної інформації.

**Режим Parallel Hybrid** (стандартний режим водіння) – комбінований бензиновий та електричний привод. У режимі Parallel Hybrid водій може оптимізувати заряд акумулятора або економію палива за допомогою двох альтернативних функцій управління зарядом:

**Функція SAVE** – запобігає зниженню рівня заряду акумулятора нижче встановленого.

**Функція Predictive Energy Optimisation (PEO)** – за допомогою введення пункту призначення в навігаційній системі водій вмикає функцію, яка використовує дані про висоту над рівнем моря для обраного маршруту, щоб інтелектуально перемикається між електродвигуном та бензиновим двигуном, щоб максимізувати економію палива.

**Режим EV (Electric Vehicle) mode** – повний електричний привод.\*\*

На додаток до переваг, описаних вище, все більша кількість великих міст запроваджують обмеження на транспортні засоби та збори, від яких водії автомобілів PHEV можуть бути звільнені.

\*Офіційні тестові цифри ЄС. Тільки для порівняння. Фактичні цифри можуть відрізнятися. Попередження про низький рівень палива приблизно на 9 л. \*\*Режим Parallel Hybrid буде повторно задіяно автоматично, якщо водій потребує більшої потужності та крутного моменту, ніж доступний, або заряд акумулятора знизиться до недостатнього рівня для підтримки прогресу.

Обсяг багажного відділення зменшується на моделі P400e, будь ласка, дивіться стор. 48 для отримання більш детальної інформації.

Опції та їх доступність можуть відрізнятися залежно від специфікації та ринку. Для повної наявності можливостей та опцій, будь ласка, зверніться до супровідної Специфікації та Цінового посібника або відвідайте місцевий місцевий дилера Land Rover.

Зображення - Autobiography Long Wheelbase (з довгою колісною базою) у кольорі Aruba з оснащенням опціональними функціями (залежно від ринку).

ВИКИДИ CO<sub>2</sub> 64 Г/КМ\*

Викиди CO<sub>2</sub> автомобілів PHEV складають 64 г/км, що є найнижчий показником для наших автомобілів на даний момент за рівнем викидів. Див. стор. 18.



## ПОПЕРЕДНЄ КОНДИЦІОНУВАННЯ САЛОНУ

Ви можете попередньо підігріти або, попередньо охолодити (доступно тільки для PHEV) салон, перш ніж сісти в автомобіль, без запуску двигуна, що робить життя значно комфортнішим. Див. стор. 19.

## ДІАПАЗОН EV 51 КМ\*

PHEV здатен долати більшість міських маршрутів у режимі "Electric Vehicle" (EV), з діапазоном до 51 км. Див. стор. 18.

## ЛЕГКА НІЧНА ЗАРЯДКА

PHEV може повністю заряджатись від внутрішнього електропостачання всього за 7,5 годин<sup>†</sup>, тож він ідеально підходить для зарядки вдома протягом ночі, що дозволяє вам вільно пересуватися щодня на відстані до 51 км\*. Див. стор. 18.

## СПОСОБИ ЗАРЯДКИ

Повної зарядки можна досягнути усього за 2,75 години<sup>†</sup> вдома з використанням спеціального зарядного кабеля та спеціального настінного коробу або роз'єму промислового типу на 32 ампер. Крім того, цілий ряд пунктів заряджання може використовуватися в офісах та інших визначених громадських місцях. Див. стор. 18.

## ОПТИМІЗОВАНИЙ ПРИВОД

Наш найтихіший на даний момент Range Rover, PHEV забезпечує практично безшумну роботу у режимі EV. PHEV забезпечує ефективний перехід між бензиновим двигуном та електродвигуном, що забезпечує оптимальне підвищення ефективності. Див. стор. 19.

## БЕЗ ЗНИЖЕННЯ ПОКАЗНИКІВ ТА ПРОДУКТИВНОСТІ

PHEV точний і безкомпромісний. Він здатний долати найскладніші ситуації в дорозі, такі як обвал чи сходження лавини. Його дорожні показники є однаково чудовими, доставляючи вражаючі 0-100 км/год за 6,8 секунд завдяки комбінації електродвигуна та бензинового двигуна. Див. стор. 19.

## ЗВ'ЯЗОК INCONTROL

За допомогою функцій Protect та Remote Premium доступні різні опції через ваш смартфон, від переглядання водієм стану заряду до віддаленого керування кліматичними системами автомобіля. Див. стор. 20.

## БЕЗДОГАННИЙ ДИЗАЙН

Інтеграція зарядного порту у решітку радіатора забезпечує легке підключення, не посягаючи на знаковий дизайн автомобіля. Див. стор. 18.



<sup>†</sup>Час зарядки залежить від ринку, джерела живлення та розрахунку заряду. Будь ласка, зверніться до [landrover.com](http://landrover.com) для отримання подальшої інформації.







## ДИЗАЙН

# ЕКСТЕР'ЄР

З його плавною лінією даху, безперервною поясною лінією кузова та виразними бамперами, силует Range Rover впізнаваний у всьому світі. Ця зовнішність отримала ще більш сучасний профіль. Оновлена решітка радіатора надає більш виразного вигляду, тоді як капот відсіку двигуна зі створками, зроблений з одного листа алюмінію, тепер є більш гладким і довшим, для збільшення переднього, вертикального профіля автомобіля. Передній бампер, включаючи вентиляційні отвори, бокові повітрозабірники, бокові графічні акценти та інтегровану вихлопну трубу, допомагають удосконалити визначний дизайн автомобіля. Вибір стилю зовнішнього оздоблення Atlas або Satin, додаткові пакети оздоблення та новий дизайн колісних дисків додають ще більшої привабливості, в той час як яскраві світлодіодні піксельно-лазерні фари (див. стор. 45) та задні світлодіодні ліхтарі підкреслюють виразні характеристики автомобіля.



Зображення - Autobiography у кольорі Wygon Blue з оснащенням опціональними функціями (залежно від ринку).

Особливості та їх доступність можуть відрізнятися залежно від специфікації та ринку. Для отримання інформації щодо повної наявності функцій та опцій, будь ласка, зверніться до онлайн-конфігуратора або відвідайте місцевого дилера Land Rover.





# ІНТЕР'ЄР

Новий інтер'єр Range Rover – це місце райського спокою. Зручний, функціональний та детально спроектований інтер'єр, було спроектовано та збудовано таким чином, щоб забезпечити комфорт бізнес-класу для всіх пасажирів.

Завдяки унікальній командирській посадці водій продовжує насолоджуватися розширеним видом на дорогу, але відтепер це відбувається з ще більшим комфортом, ніж раніше. Виготовлені в преміум-матеріалах, таких як напіванілінова шкіра, нові більш широкі сидіння з проміжними шарами для більшої амортизації допомагають створити найкомфортніші умови. У поєднанні з розширеною функціональністю сидінь, включаючи підтримку на рівні плечей та масаж "Hot-Stone", а також інтуїтивно зрозуміле керування за допомогою нових перемикачів на дверях, абсолютно новий інтер'єр Range Rover має неймовірну функціональність.

Ефективно інтегровані технології, втілені у сенсорних екранах Touch Pro Duo та інтерактивному дисплеї водія, втілюють ключові ідеї дизайну; більш чисті, чіткіші лінії та менша кількість циферблатів – логічна консоль, що не відволікає водія. Нові декоративні накладки та високоякісне покриття посилюють вишукані дизайнерські рішення автомобіля, тоді як покращене налаштовуване освітлення салону з вибором десяти кольорів значно підсилює загальне відчуття унікальності та розкоші. Додаткові інтегровані рішення для зберігання, в тому числі центральний відсік консолі та інші функції, такі як передній холодильний відсік центральної консолі, демонструють винятковість кожної деталі на вид та на дотик.

Незалежно від того, наскільки далеко ви подорожуєте в Range Rover, ви завжди будете виглядати, наче щойно з відпочинку. Справа не в тому, куди ти йдеш, а в тому, як ти туди дістаєшся.

Зображення – інтер'єр Autobiography у кольорі Navy/Ivory з оснащенням опціональними функціями (залежно від ринку).

Особливості та їх доступність можуть відрізнятися залежно від специфікації та ринку. Для отримання інформації щодо повної наявності функцій та опцій, будь ласка, зверніться до онлайн-конфігуратора або відвідайте місцевого дилера Land Rover.





Кожна подорож в Range Rover максимально комфортна та стильна. Вишуканість скрізь, куди ви глянете, і в усьому, до чого торкаєтесь; Ніщо не висвітлює це краще, ніж нові задні сидіння представницького класу, у стандартній комплектації моделі Autobiography.

Як передні, так і задні сидіння стали ширшими та більш глибокими. Задні сидіння представницького класу підносять комфорт автомобіля на новий рівень. Коли опускається, центральна консоль (підлокітник), що розміщується між задніми сидіннями, з декоративними накладками та розумними рішеннями для зберігання речей, ви опиняєтесь в середовищі максимальної розкоші. За допомогою однієї кнопки Extreme Passenger Seat Away ви можете посунути сидіння переднього пасажира таким чином, щоб максимально збільшити простір заднього пасажира та видимість, а розширені відкидні та інтегровані бічні подушки дають пасажирові змогу налаштувати своє сидіння в оптимальному положенні.

Функції Executive Class Comfort, включаючи регульовані подушки, верхню підтримку сидіння, підголовники та масаж "Hot-Stone", гарантують ще більше комфорту під час тривалих подорожей. А додаткові функції Executive Plus Comfort-Plus, такі як підігрів підлокітника, зони гомілок та ніг, створюють справді розкішну обстановку.

Якщо вам потрібно більше універсальності, просто приберіть центральну консоль на задньому сидінні, щоб розмістити ще одного пасажира. Або ж повністю складіть сидіння, щоб максимально збільшити багажний простір: ви можете це зробити, навіть поза межами автомобіля за допомогою програми Remote Intelligent Seat Fold\*.

Інші доступні функції включають 10-дюймові сенсорні екрани для задніх сидінь, підключення Connect Pro з точкою 4G Wi-Fi та програмою дистанційного управління "Comfort", що забезпечує такі функції, як масаж, нагрівання та охолодження сидінь, а також налаштування клімату. Покращені технології освітлення є стандартними і поставляються з можливими вибором режиму, включаючи яскраве світло або теплий режим освітлення для більш розслаблюючої атмосфери, що робить Range Rover ідеальним автомобілем для ваших подорожей.



\*Доступно лише з Remote Premium.

Зображення - інтер'єр Autobiography Long Wheelbase (з довгою колісною базою) у кольорі Ebony/ Vintage Tan з оснащенням опціональними функціями (залежно від ринку).

Особливості та їх доступність можуть відрізнятися залежно від специфікації та ринку. Для онлайн-конфігуратора дилера.



Задні сидіння представницького класу зі згорнутою центральною консоллю.



Задні сидіння представницького класу з розгорнутою центральною консоллю.



## RANGE ROVER LWB З ПОДОВЖЕНОЮ КОЛІСНОЮ БАЗОЮ

Range Rover LWB – миттєво впізнаваний, чудово спроектований і дивовижно красивий. Завдяки стандартному панорамному даху цей стиль кузова характеризується виразним значком "L" за кожною аркою переднього колеса. Екстер'єр розширено на 200 мм для створення ще більш розкішної атмосфери всередині.

Авторитетний розкішний позашляховик, Range Rover LWB має додаткові 186 мм внутрішнього простору для ніг для забезпечення комфорту пасажирів.

Стандартні функції включають додане глибоке відділення для зберігання у задній частині центральної консолі, електричні сонцезахисні жалюзі на задніх вікнах, налаштоване освітлення салону та накладки на пороги з підсвіткою. Завдяки таким функціям, як іонізація повітря для поліпшення якості повітря в салоні та чотиристоронній клімат-контроль, що забезпечує персональний контроль температури через додаткову точку клімат контролю, пасажирів Range Rover Long можуть створити власний райський куточок.





Оберіть задні сидіння представницького класу Comfort-Plus, і ви не тільки отримаєте всі розкішні характеристики стандартної колісної бази, включаючи Extreme Passenger Seat Away, підлокітники з підігрівом та масаж "Hot-Stone", а також додатковий підігрів зони ніг для двох пасажирів на задніх сидіннях. Як і у випадку з усіма Range Rover, чудово оформлений простір супроводжується розсудливим використанням найкращих матеріалів. У Range Rover LWB кожна деталь поєднує в собі найвищий рівень розкоші та вишуканості.



## ПЛАГІН-ГІБРИДНИЙ АВТОМОБІЛЬ



Розроблений та спроектований для світу, що все більше розуміє небезпеку викидів CO<sub>2</sub> наш перший в лінійці гібридний електричний автомобіль (PHEV), P400e, забезпечує динамічний досвід водіння з винятковими технологіями Range Rover, як на дорозі так і по бездоріжжю.

P400e використовує комбінацію вдосконаленого 2,0-літрового бензинового двигуна Si4 Ingenium потужністю 300 к.с., який підтримується 85-кВт електродвигуном високої потужності, що забезпечує сумісну потужність 404 к.с. та викиди CO<sub>2</sub> від 64 г/км\*.

Електродвигун може або працювати паралельно з двигуном, або повністю забезпечувати потужність автомобіля у повністю електричному режимі (EV). Батарея ємністю 13 кВт·год дозволяє водію повністю електричний діапазон руху до 51 км\* від одного повного заряду з нульовим викидом CO<sub>2</sub>.

Трансмісію P400e бездоганно інтегровано в конструкцію автомобіля. Точка заряджання розташована в решітці радіатора, що робить підключення до джерела живлення зручним і простим, а також забезпечує плавне перезарядження протягом доби.

Акумулятор може бути повністю заряджено всього за 7,5 годин\*\* за допомогою домашнього зарядного кабелю, що постачається як стандартний. При швидкому зарядженні повний заряд може бути досягнутий всього лише за 2,75 години\*\* вдома за допомогою спеціального настінного коробу або роз'єму для промислового з'єднання на 32 ампер, або в різних точках заряджання, використовуючи зарядний кабель загального користування. Для зарядження далеко від дому кабель можна зберігати у багажному відділенні транспортного засобу у спеціальному відсіку.

\*Офіційні тестові цифри ЄС. Тільки для порівняння. Фактичні цифри можуть відрізнятися. Попередження про низький рівень палива приблизно на 9 л.

\*\*Кількість заряджання варіюється залежно від ринку, електроживлення та способу зарядки. Ємність заднього багажного простору зменшується на моделі P400e, будь ласка, дивіться стор. 48 для отримання більш детальної інформації.

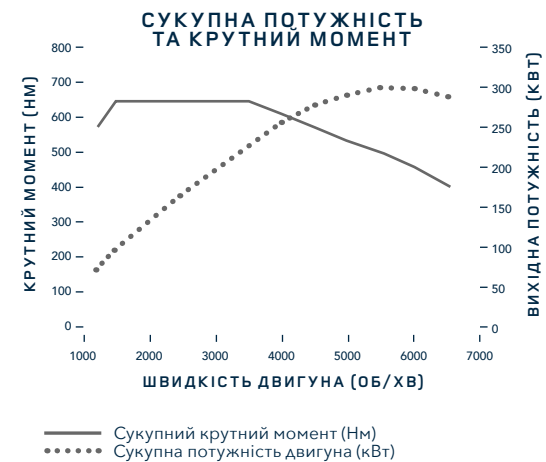
Зображення - Autobiography Long Wheelbase (з довгою колісною базою) у кольорі Aruba з оснащенням опціональними функціями (залежно від ринку).

P400e забезпечує винятково вишуканий досвід. Електричний двигун може забезпечити максимальний крутний момент з місця та гарантує практично безшумну роботу. Якщо потрібен крутний момент двигуна, система використовує Інтегрований генератор стартера (ISG) для практично миттєвого запуску, що забезпечує чудове поєднання крутного моменту двигуна з електричним крутним моментом, який забезпечує безперебійну подачу потужності за допомогою гібридної інтегрованої передачі.

Позашляхові можливості є дійсно безкомпромісними. На відміну від будь-якого іншого гібридного транспортного засобу з підключенням, P400e глибина проходження броду<sup>†</sup> становить 900 мм. Range Rover оснащено звичайним двигуном, а додатковий крутний момент, що забезпечується електродвигуном на низькій швидкості, є перевагою в різних позашляхових ситуаціях.

Комбінація електродвигуна та високоефективного бензинового двигуна з прямим інжектором забезпечує показники крутного моменту, які звичайно пов'язані з бензиновими або дизельними двигунами великої потужності, забезпечуючи розгін від 0-100 км / год менш ніж 6,8 секунд та максимальну швидкість 220 км / год.

Для додаткового комфорту транспортний засіб можна нагріти під час заряджання, а кожна ваша поїздка буде починатися максимально комфортно у попередньо обігрітому або охолодженому до комфортної температури салоні. Додатковий компресор нагрівача та кондиціонера повітря, який живиться від акумулятора високої напруги, попередньо охолоджує або попередньо підігріває автомобіль без необхідності запуску двигуна під час заряджання, або тільки від батареї, якщо є достатній заряд.



<sup>†</sup>Функція броду доступна тільки у разі задіяння двигуна.





## ПЛАГІН-ГІБРИДНИЙ АВТОМОБІЛЬ

У режимі Parallel Hybrid (стандартний режим) електродвигун видає свою потужність паралельно двигуну. Існує безперебійний перехід між електричним двигуном потужністю 85 кВт та бензиновим двигуном Si4 Ingenium, оскільки система плавно запускає двигун, а потім змішує потужність електричного та бензинового двигунів разом за допомогою гібридної інтегрованої трансмісії. Інтелектуальне зарядження акумулятора за рахунок рекуперативного гальмування коли автомобіль рухається, гарантує, що P400e завжди має достатній заряд, щоб забезпечити потужність 404 к.с. для бездоганної вражаючої продуктивності, коли це потрібно.

В стандартному режимі руху (Parallel Hybrid) водій може оптимізувати економію палива або заряд акумулятора, використовуючи одну з двох альтернативних функцій управління зарядом:

**Функція SAVE** – вручну вибрана через сенсорний екран, функція SAVE запобігає зниженню рівня заряду акумулятора нижче заданого рівня. Це дозволяє водію забезпечувати спокійну подорож із нульовим рівнем викидів на більш пізньому етапі подорожі. Автомобіль буде використовувати лише електродвигун, якщо акумулятор отримав заряд вищезбереженого рівня через рекуперативне гальмування.

**Функція Прогнозованої оптимізації енергії (PEO)** – введення пункту призначення до навігаційної системи автомобіля автоматично вмикатиме функцію PEO. Використовуючи дані висоти над рівнем моря для вибраного маршруту, PEO розумно перемикається між електричним та бензиновим двигунами, щоб максимізувати економію палива протягом всієї подорожі.

На додаток до роботи в паралельному гібридному режимі, акумулятор великої ємності дозволяє водієві керувати автомобілем в режимі EV (Electric Vehicle) – режим вручну обирається кнопкою на консолі, EV режим дозволяє автомобілю працювати виключно на електродвигуні, використовуючи енергію, що зберігається в акумуляторі, ідеальне рішення для безшумних поїздок з нульовими викидами. Система залучить бензиновий двигун, якщо водій потребує більшої потужності, або якщо заряд акумулятора знизиться до недостатнього рівня для підтримки руху.

Робота P400e також покращується за допомогою спеціальних функцій в рамках Remote Premium (функція InControl див. стор. 32). Це дає водієві можливість використовувати смартфон для перегляду таких даних, як стан заряду, а також керування кліматичними функціями та контроль часу зарядження.

## КОМБІНОВАНИЙ БЕНЗИНОВИЙ ДВИГУН ТА ЕЛЕКТРОДВИГУН

ПОТУЖНІСТЬ к.с.	КРУТНИЙ МОМЕНТ Нм	ПРИСКОРЕННЯ 0-100 КМ/ГОД	МАКС.ШВИДКІСТЬ КМ/ГОД	СПОЖИВАННЯ ПАЛИВА Л/100 КМ	ВИКИДИ CO <sub>2</sub> (Г/КМ)*
404	640	6,8 / 6,9**	220	2,8	64

**1** ЕЛЕКТРИЧНИЙ ДВИГУН ПОТУЖНІСТЮ 85 КВТ

PHEV оснащений синхронним електродвигуном з постійним магнітом високої потужності 85 кВт для безперебійного живлення.

**2** ІНТЕГРОВАНА ГІБРИДНА АВТОМАТИЧНА ТРАНСМІСІЯ

Безперебійний перехід від EV до ICE виконується через гібридну інтегровану трансмісію.

**3** 2,0-ЛІТРОВИЙ ДВИГУН INGENIUM

Розроблений та спроектований Jaguar Land Rover, наш алюмінієвий 2,0-літровий бензиновий двигун Si4 Ingenium, потужністю 300 к.с., є легшим і ефективнішим за попередників.

**4** ПОТУЖНИЙ АКУМУЛЯТОР 13 КВТ/ГОД

Акумулятор великої ємності дає автомобілю повний електричний діапазон до 51 км\* від повного заряду з нульовим викидом.

**5** ВБУДОВАНИЙ ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ НА 7КВ

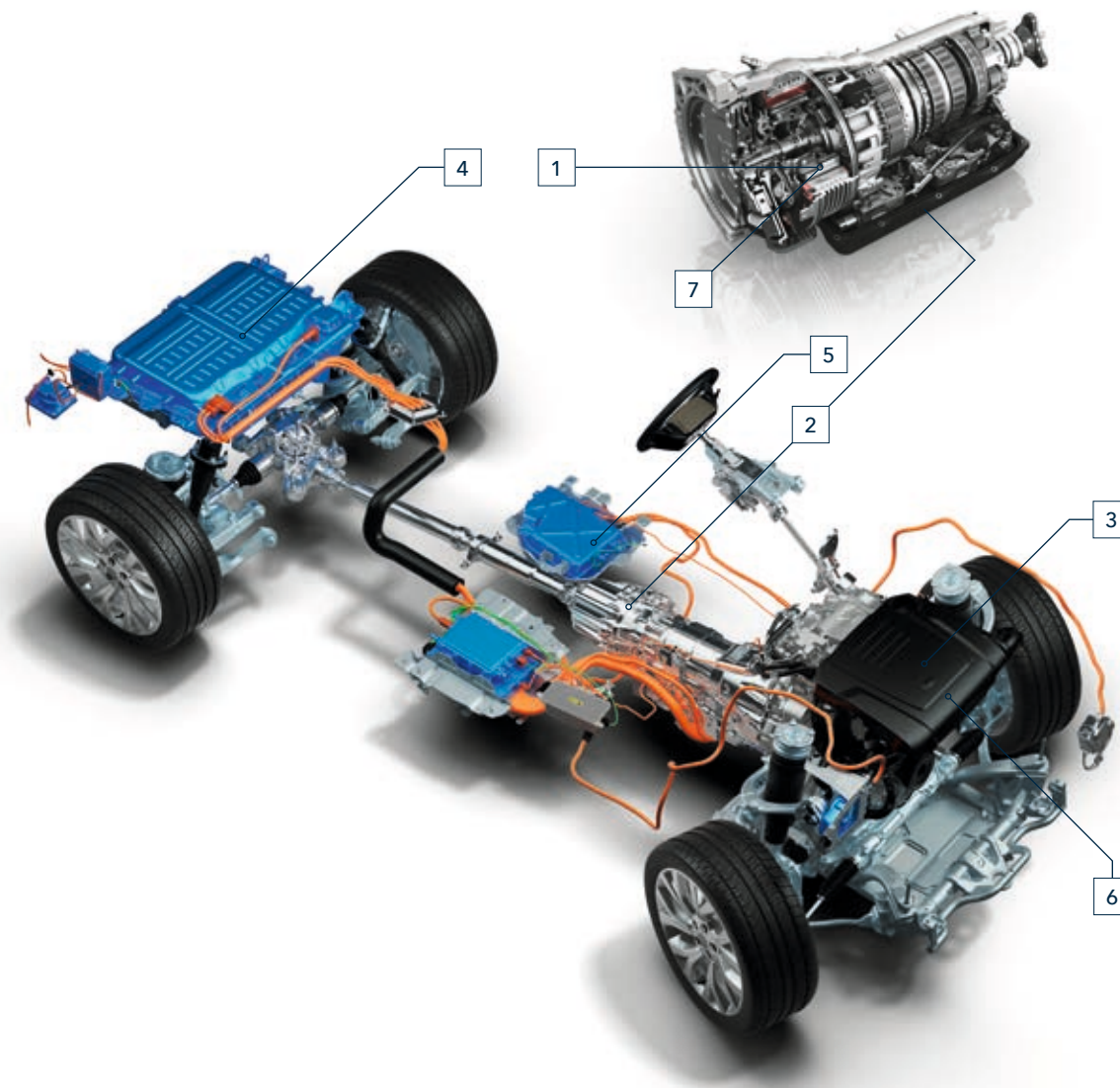
Потужний вбудований зарядний пристрій на 7кВт може забезпечити повний заряд акумулятора всього за 2,75 години, залежно від можливостей зарядної станції.

**6** ВБУДОВАНИЙ СТАРТЕР-ГЕНЕРАТОР

Інтегрований стартер-генератор забезпечує надзвичайно динамічний старт.

**7** РЕКУПЕРАТИВНЕ ГАЛЬМУВАННЯ

Рекуперативне гальмування використовує електродвигун для збору кінетичної енергії під час гальмування, перетворюючи її на електричну енергію, яка використовується для зарядки акумулятора великої ємності.



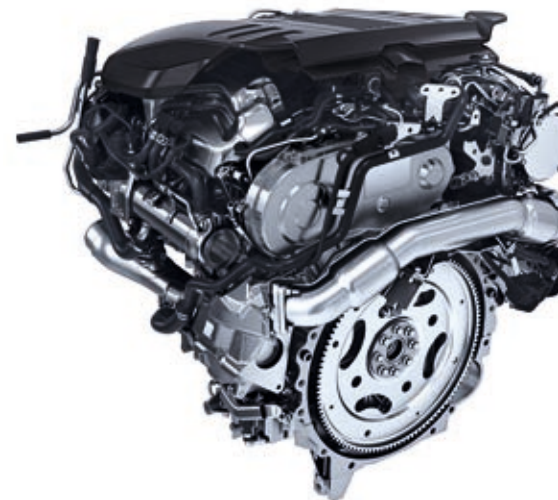
СИСТЕМА EV

СПОЖИВАННЯ ЕНЕРГІЇ EV КВТ ГОД/100КМ*	ДІАПАЗОН EV КМ*	ЄМНІСТЬ ЗАРЯДНОГО ПРИСТРОЮ (КВТ)	ЄМНІСТЬ АКУМУЛЯТОРА (КВТ-ГОД)	МАКС.ШВИДКІСТЬ EV КМ/ГОД
21	51	7	13	137

Економія палива P400e істотно відрізнятиметься від тривалості подорожі між заряджаннями від зовнішнього джерела. Для міського транспорту та коротких поїздок, починаючи з повністю зарядженим акумулятором та використовуючи його діапазон EV, P400e майже не потребує палива. Для довгих поїздок та подорожей, які починаються без повністю зарядженої батареї, витрата палива складає 10,9 л / 100 км з відповідним діапазоном 720 кілометрів.

# ДВИГУНИ І ТРАНСМІСІЯ

Від потужності та задоволення від простого водіння до економії палива та ефективності, існує цілий ряд двигунів, доступних для Range Rover, і кожен з них було оптимізовано для конкретних завдань, щоб задовольнити всі потреби. Всі двигуни обладнані технологією Stop/Start\* та розумною регенеративною зарядкою (крім P400e); ця функція в першу чергу визначає зарядку акумулятора, коли автомобіль гальмується, щоб зафіксувати витрачену кінетичну енергію та зменшити споживання пального для максимальної економії, особливо під час руху містом.



## ДИЗЕЛЬНІ ДВИГУНИ

### TDV6

3,0-літровий дизельний двигун з турбонаддувом V6 забезпечує 258 к.с., і вражаючий 600 Нм крутного моменту, для плавної, прогресивної роботи.

- Нагнітаючий насос охолоджуючої рідини покращує розігрів двигуна шляхом модуляції витрати теплоносія до вимог двигуна, для покращення економії палива та викидів.
- Двофазний масляний насос знижує зайві втрати, узгоджуючи потік мастила з навантаженням двигуна, підвищуючи ефективність двигуна.
- Покращена реакція завдяки оптимізованому турбокомпресору, конструкції турбіни та змінній насадці. Керамічні кулькові турбопідшипники встановлені для подальшого поліпшення тертя і зменшення турбонаддуву.
- Конструкція форсунки із вісьма соплами забезпечує ідеальне розпилення введеного палива, оптимізацію згоряння для електроенергії та викидів, а також мінімальне споживання палива та викиди CO<sub>2</sub>.
- Всі варіанти TDV6 оснащені технологією Stop/Start для максимальної економії, особливо під час руху містом.

### SDV8

4,4-літровий дизельний двигун з подвійним турбонаддувом V8 пропонує найвищу продуктивність діапазону: з 339 к.с, і вражаючими 740 Нм крутного моменту між 1750-2250 об/хв.

- Спіральні та тангенційні вхідні отвори для низькошвидкісного обертання та високого потоку газу, з камерами згоряння, оптимізованими для викидів.
- 2000 бар загальний паливний інжектор з п'єзогенераторами Gen 3.
- Комбінований графічний залізний блок з оптимізованою тонкою стінкою і головками з алюмінієвого сплаву.
- Верхні розподільчі валики з двома пальниками і 4 клапаами на циліндр.

	ПОТУЖНІСТЬ (PS)	КРУТНИЙ МОМЕНТ (НМ)	ПРИСКОРЕННЯ 0-100 КМ/ГОД СЕКУНД	МАКС. ШВИДКІСТЬ КМ/ГОД	СПОЖИВАННЯ ПАЛИВА Л/100 КМ	ВИКИДИ CO <sub>2</sub> (Г/КМ)	ЄМНІСТЬ (СМ <sup>3</sup> )
TDV6	258	600	8,0 / 8,3 <sup>†</sup>	209	6.9	182	2993
SDV8	339	740	6.9 / 7,2 <sup>†</sup>	218	8.4	219	4367

\*Залежно від ринку. \*\*3 22" колесами. †LWB.



## 8-ШВИДКІСНА АВТОМАТИЧНА ТРАНСМІСІЯ

Всі дизельне та бензинові двигуни в Range Rover поєднуються з 8-ступінчатою автоматичною коробкою передач. З вісьмома тісно розташованими співвідношеннями, передача гарантує, що ви завжди знаходитесь в оптимальному механізмі, максимізуючи ефективність палива та прискорення. Зміна передач практично непомітна, і графіки зміни зручно адаптуються до вашого стилю водіння.



## БЕНЗИНОВІ ДВИГУНИ

### V6 З ТУРБОНАДДУВОМ

340 та 380 к.с., 3,0-літрові бензинові двигуни V6 з турбонаддувом видають 450 Нм крутного моменту для неймовірної продуктивності.

- Турбонаддув системи Twin Vortex (TVS) кореневого типу забезпечує лінійну подачу електроенергії та максимізує реакцію.
- Система прямого вприскування з пульверизатором, ретельно контролює повітряно-паливну суміш в камері згоряння для покращення згоряння, витягуючи більше енергії з введеного палива. Це призводить до відмінної потужності, одночасно підвищуючи економічність використання палива та зменшуючи викиди.
- Крім того, двигун оснащений двома незалежними змінюваними фазами кулачкового розподілення для роботи впускних та випускних клапанів, що працюють разом із легкими поршнями з поршневыми кільцями з ультразвуковим тертям, для підвищення продуктивності та ефективності.
- Подвійна система валу зрівноваження протилежного обертання використовується для максимального удосконалення; в результаті чого двигун плавно генерує потужність.

### V8 З ТУРБОНАДДУВОМ

З 525 к.с. та 625 Нм крутного моменту 5,0-літровий бензиновий двигун V8 з турбонаддувом забезпечує вершину діапазону продуктивності для вищого ступеню вдосконалення та взаємодії з водієм.

- V8 має компактну та легку алюмінієву конструкцію, що має вражаюче низький рівень внутрішнього тертя.
- Двигун було оптимізовано сучасною системою управління. Вона характеризується прямим вприскуванням високого тиску з системою централізованого багатострумнинного розпилення пульверизатором.
- Двигун обладнаний турбонаддувом системи Twin Vortex шостого покоління, забезпечує чудову термодинамічну ефективність та надзвичайно низький рівень шуму. Нагнітач повністю використовує додаткову потужність 5,0-літрового двигуна, створюючи профіль крутного моменту, який забезпечує вищий рівень потужності в лінійному та взаємодіючому режимі.
- Результат - вражаюче потужна, але вдосконала трансмісія, що забезпечує як спортивний захват, так і розкішну вишуканість, коли це потрібно.

### V8 З ТУРБОНАДДУВОМ 565 К.С.

Ексклюзивно для SVAutobiography Dinamic 5,0- літровий бензиновий двигун V8 з турбонаддувом було вдосконалено для генерування потужності у 565 к.с. та 700 Нм крутного моменту. Це стало можливим шляхом повторного калібрування двигуна та його системи управління для збільшення максимально доступного тиску наддуву. Максимальний крутний момент доставляється при 6000-6500 обертах на хвилину. Для отримання повної інформації див. "Бензиновий двигун V8 з турбонаддувом".

	ПОТУЖНІСТЬ (К.С.)	КРУТНИЙ МОМЕНТ (НМ)	ПРИСКОРЕННЯ 0-100 КМ/ГОД СЕКУНД	МАКС. ШВИДКІСТЬ КМ/ГОД	СПОЖИВАННЯ ПАЛИВА Л/100 КМ	ВИКИДИ CO <sub>2</sub> (Г/КМ)	ЄМНІСТЬ (СМ <sup>3</sup> )
V6 з турбонаддувом	340	450	7,4 / 7,8 <sup>†</sup>	209	10,7	248	2,995
V6 з турбонаддувом	380	450	7,3 / 7,8 <sup>†</sup>	209	10,7	248	2,995
V8 з турбонаддувом	525	625	5,4 / 5,5 <sup>†</sup>	225/250**	12,8	294	5,000
V8 з турбонаддувом	565	700	5,4 / 5,5 <sup>†</sup>	225/250**	12,8	294	5,000



# НАДЗВИЧАЙНО ШИРОКІ МОЖЛИВОСТІ

Новий Range Rover продовжує демонструвати чудові характеристики на дорогах та бездоріжжі, з постійним повним приводом (AWD), трансмісією на два швидкісні діапазони, адаптивною динамікою та електронним диференційним центром як стандарт, а революційна система Land Rover Terrain Response означає, що ця можливість може використовуватись абсолютно усіма водіями. Цей надзвичайний потенціал може бути розширено з урахуванням індивідуальних вимог низкою додаткових технологій додаткових технологій.

## ПНЕВМАТИЧНА ПІДВІСКА З ЕЛЕКТРОННИМ УПРАВЛІННЯМ

Бездоганний, складений привід довершено найсучаснішою електронною пневматичною підвіскою, що забезпечує виняткову артикуляцію коліс та стійкість. Він швидко змінює висоту автомобіля, дозволяючи вулканізувати діагональні колеса, щоб всі чотири колеса були на землі на дуже нерівній поверхні. До того ж, це полегшує завантаження важких предметів до заднього відділення автомобіля, тому що Ви можете знизити висоту підвіски автомобіля до 50 мм відповідно до Ваших потреб. Цими функціями можна управляти за допомогою 10-дюймового сенсорного дисплею, кнопки в багажному відділенні або віддалено за допомогою брелка сигналізації.

Range Rover має вибір параметрів висоти їзди для допомоги водію та пасажиром транспортного засобу на різних етапах їх подорожі або різними місцевостями, від зниження висоти на 50 мм для полегшення доступу до збільшення висоти до 75 мм, із ще збільшеною висотою їзди до додаткових 80 мм для більш екстремальних умов бездоріжжя.

Система зниження висоти авто на швидкості використовує електронну пневматичну підвіску, щоб зменшити аеродинамічний опір та витрати палива на крейсерській швидкості, занизивши автомобіль на 15 мм з нормальної висоти їзди, коли швидкість досягає 105 км/год.

## РОЗДАВАЛЬНА КОРОБКА НА ДВА ШВИДКІСНИХ ДІАПАЗОНИ З ЕЛЕКТРОННИМ ЦЕНТРАЛЬНИМ ДИФЕРЕНЦІАЛОМ

Додатковий комплект нижніх передач може виявитися неоціненним у складних умовах, таких як круті схили або узгір'я, бездоріжжя або під час буксирування. Система роздавальної коробки на два швидкісних діапазони забезпечує точнішу швидкість та контроль у таких випадках. Серце системи на два швидкісних діапазони – це електронний центральний диференціал, що забезпечує крутний момент 50:50, розділений між передніми та задніми осями, з можливістю попередньо заблокувати вісь перед початком спуску.

Функції та їх доступність можуть відрізнятися залежно від специфікації та ринку. Для отримання інформації щодо повної наявності можливостей та опцій, будь ласка, зверніться до супровідної Специфікації та Цінового посібника або відвідайте місцевого дилера Land Rover.

Зображення – Autobiography у кольорі Wyron Blue з оснащенням опціональними функціями (залежно від ринку).



## TERRAIN RESPONSE

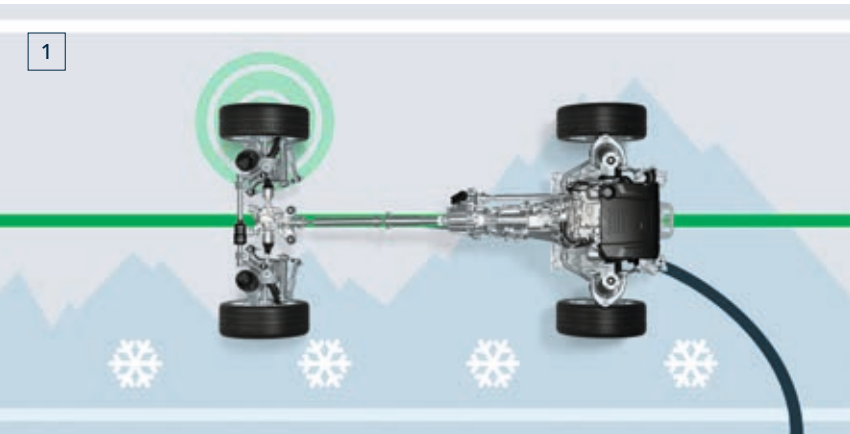
Коли Ви вручну оберете унікальну стандартну систему адаптації до дорожніх умов Terrain Response Land Rover, вона оптимально налаштує автомобіль, щоб відповідати вимогам рельєфу місцевості, адаптуючи реакцію двигуна автомобіля, коробки передач, диференціалів та систем шасі. Є сім ручних налаштувань Terrain Response на місцевості: Comfort (комфорт), Dynamic (динаміка), Eco (екологічність), Grass/Grevel/Snow (трава/гравій/сніг), Mud and Rut (багно та вибоїни), Sand (пісок) та Rock Crawl (кам'янисте бездоріжжя).

## TERRAIN RESPONSE 2

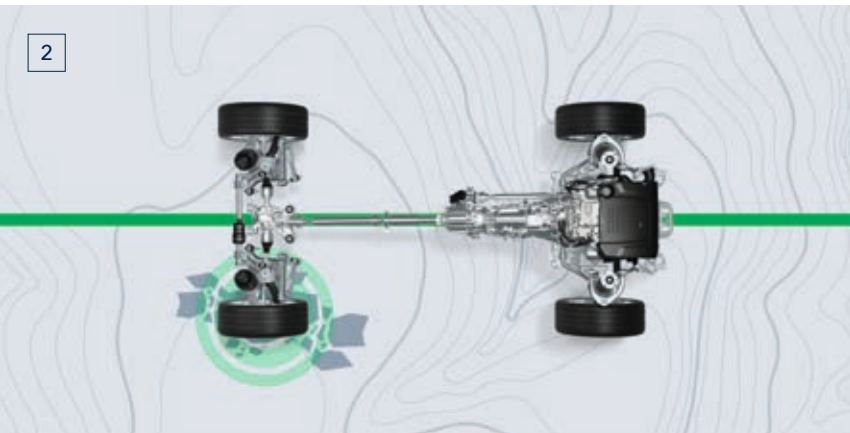
Наша унікальна система автоматичної адаптації до дорожніх умов Terrain Response 2 розроблена для контролю умов руху та автоматичної оптимізації керованості та тягової сили шляхом адаптації реакції двигуна автомобіля, коробки передач, центрального диференціалу та шасі для відповідності вимогам місцевості. Ви можете вручну перерегулювати систему, якщо хочете.



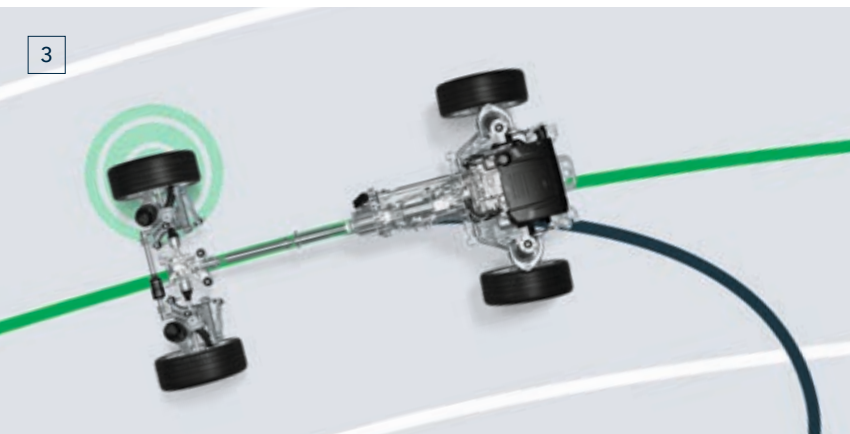
1



2



3



## ADAPTIVE DYNAMICS

Система адаптивного налаштування підвіски Adaptive Dynamics робить милі практично непомітними. Система контролює рух транспортного засобу до 500 разів на секунду, реагуючи на керувальні дії водія або зміну місцевості практично миттєво, щоб забезпечити більший контроль та мінімізувати рух тіла, забезпечуючи спокійну, рівну їзду. Система навіть відчуває умови бездоріжжя і відповідно оптимізує амортизацію, щоб водій і пасажери прямували до місця призначення з комфортом і зручністю.

## АКТИВНИЙ ЗАДНІЙ ДИФЕРЕНЦІАЛ З БЛОКУВАННЯМ

Активний задній диференціал з блокуванням забезпечує найбільший рівень зчеплення за будь-яких погодних умов як на дорозі, так і на бездоріжжі. Постійний повний привід (AWD) та Електронний контроль тяги (ETC) Range Rover встановлені як стандартні функції, розподіляють крутний момент як на передні, так і на задні колеса, а незалежно гальмуючі колеса, відповідно поліпшують тягу. Додавання активного заднього диференціалу з блокуванням забезпечує відмінне поєднання, що дозволяє максимально збільшити тягові навантаження через обмеження ковзання задніх коліс.

Друге багат шарове мокре зчеплення між задніми колесами може заблокуватися практично миттєво, щоб забезпечити повний крутний момент двигуна на обох колесах. Це може бути особливо корисним для забезпечення бездоганних характеристик в умовах з низьким ступенем зчеплення, таких як ожеледиця, волога трава або під час артикуляції коліс на бездоріжжі. Це також забезпечує максимальну тягу при виході з кута, тому що, коли внутрішнє колесо стає ненавантаженим внаслідок перенесення ваги, активний задній диференціал з блокуванням збільшує крутний момент на зовнішнє колесо.

## DYNAMIC RESPONSE

Система динамічної стабілізації\* покращує керуваність автомобіля за допомогою гідравлічного керування валками, оптимізуючи ефективність на дорозі і комфорт пасажирів, зменшуючи нахил кузова під проходження поворотів. Незалежно контролюючи передні та задні осі, можна забезпечити підвищену швидкхідність, а також підвищену швидкісну стабільність та високу точність керування.

1 БЕЗПЕКА

2 ВРАЖАЮЧІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

3 СТІЙКІСТЬ

## УПРАВЛІННЯ РУХОМ НА ВСІХ ПОВЕРХНЯХ

Система контролю руху на всіх поверхнях (АТРС) – це сучасна система, що дозволяє встановлювати та підтримувати стійку швидкість у складних умовах, таких як слизькі поверхні, включаючи багно, вологу траву, лід, сніг та брудні дороги. Працюючи, як система круїз-контролю, вона працює на низькій швидкості від 1,8 км/год до 30 км/год, що дозволяє підтримувати повну концентрацію рульового управління та долати перешкоди.

## СТАРТ НА СЛИЗЬКІЙ ПОВЕРХНІ

Щоб забезпечити оптимальний контроль крутного моменту, коли ви рухаєтесь із зупинки, з сенсорного дисплею можна активувати запуск низької тяги, що покращить рух у слизьких умовах, таких як мокра трава, сніг та лід.

## СИСТЕМА КЕРОВАНОГО СПУСКУ

Стандартна запатентована функція Спуску зі схилу від Land Rover Hill Descent Control (HDC). Вона допомагає водію контролювати спуск зі складних схилів. Це виконується зі збереженням постійної швидкості та застосуванням гальмування окремо до кожного колеса.

## ПРОХОДЖЕННЯ БРОДУ

Унікальна для Land Rover, ця система використовує ультразвукові датчики у дзеркалах заднього виду, щоб візуально і аудіально попередити водія, якщо глибини води наближається до 900 мм. Інформація про глибину по відношенню до транспортного засобу та його максимальну здатність до броду надається в реальному часі через сенсорний дисплей. Доступно лише з системою камер колового огляду.

\*Доступно тільки з двигунами V8.

Зображення – Autobiography у кольорі Вурон Blue з оснащенням опціональними функціями (залежно від ринку).







# ІНФОРМАЦІЙНО-РОЗВАЖАЛЬНІ ФУНКЦІЇ

Завдяки широким можливостям надання інформації та розваг, кожен Range Rover оснащено інформаційно-розважальною системою InControl Touch Pro Duo. Її оснащено інтуїтивно зрозумілими та новітніми інтегрованими технологіями, що гарантує, що кожен зможе отримати максимальне задоволення від подорожі.



## ДИСПЛЕЇ TOUCH PRO DUO

10-дюймові сенсорні екрани високої роздільної здатності дозволяють користувачеві переглядати потрібну інформацію, одночасно взаємодіючи з додатковими функціями, для більшої гнучкості та ефективності використання. Наприклад, ви можете використовувати навігаційну систему на верхньому дисплеї під час мультимедійних налаштувань на нижньому. Прямий доступ до регуляторів температури салону та сидіння також надається через багатофункціональний динамічний набір. Для справді елегантного та оптимального зовнішнього вигляду кермо також має стандартні сенсорні перемикачі. Ці перемикачі є програмованими, так що вони можуть бути персоналізовані відповідно до Ваших уподобань, щоб виконувати безліч функцій.



## ІНТЕРАКТИВНИЙ ДИСПЛЕЙ ВОДІЯ

12,3-дюймовий інтерактивний дисплей водія з високою роздільною здатністю може отримувати та проєктувати величезну кількість інформації щодо водіння, розваг та активні дані безпеки, включаючи навігацію, телефон та засоби масової інформації. Його висока роздільна здатність забезпечує найвищу чіткість, а вдосконалий процесор забезпечує плавне переміщення чіткої графіки. Функції доступні на інтерактивному дисплеї водія або сенсорних дисплеях Touch Pro Duo.



## ПРОЕКЦІЙНИЙ ДИСПЛЕЙ НА ВІТРОВОМУ СКЛІ

Для того, щоб водій не відволікався і не відводив очей від дороги, проєкційний дисплей на вітровому склі\* відображає основну інформацію автомобіля, таку як Ваша швидкість, положення передач та навігаційні напрямки. Він оснащений кришталеву чистою повнокольоровою графікою у високій роздільній здатності, що дозволяє легко переглядати всі вхідні дані, включаючи дзвінки. Функцію можна ввімкнути та вимкнути залежно від бажання водія.



## РОЗВАЖАЛЬНІ ФУНКЦІЇ ДЛЯ ПАСАЖИРІВ НА ЗАДНІХ СИДІННЯХ

Розважальна система задніх сидінь забезпечує два 8-дюймові дисплеї, вбудовані в задній частині підголовників передніх сидінь або два 10-дюймових дисплеї з високою роздільною здатністю, встановлені на сидіннях. Система включає в себе "Статус подорожі", екран навігації, який відображає спливаюче вікно з деталізацією часу та відстані до місця призначення. Обидві системи оснащені двома цифровими бездротовими навушниками WhiteFire® та HDMI, високоякісним мобільним зв'язком та USB-виходами. Пасажири також можуть насолоджуватися улюбленими телевізійними шоу за допомогою функції цифрового телебачення.

\*Для оптимальної роботи може знадобитися сонцезахисне скло. Будь ласка, зверніться до місцевого дилера Land Rover для отримання додаткової інформації. Функції та їх доступність можуть відрізнятися залежно від специфікації та ринку. Для отримання інформації щодо повної наявності можливостей та опцій, будь ласка, зверніться до супровідної Специфікації та Цінового посібника або відвідайте місцевого дилера Land Rover. WhiteFire® є зареєстрованою торговою маркою Unwired Technology LLC, і будь-яке використання таких марок здійснюється Land Rover за ліцензією.

# ЗВ'ЯЗОК

InControl – це набір функцій Land Rover, який поєднує Вас із Вашим автомобілем та забезпечує безперервний та надійний зв'язок із зовнішнім світом. Завдяки різним додаткам, навіть коли Ви знаходитесь далеко від свого автомобіля, деякі функції InControl залишаються з Вами, що доводить, що управління Land Rover є приємнішим, ніж будь-коли.

## СТАНДАРТНІ ФУНКЦІЇ

### СИСТЕМА РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ

Ви можете виконувати завдання, не відриваючись від дороги, Range Rover пропонує розумне розпізнавання голосу. Наприклад, "налаштувати радіо на частоту 97,9" або "зателефонувати додому".

### PROTECT

**Оптимізована допомога Land Rover.** Якщо ваш автомобіль зламається, Ви можете здійснити прямиий дзвінок до команди допомоги Land Rover, натиснувши кнопку на верхній консолі або на екрані допомоги у додатку Premium для смартфонів.

**Служба екстреного виклику** – у випадку більш серйозного інциденту, екстрений виклик автоматично з'єднає Вас з командою з реагування на надзвичайні ситуації, яка повідомить служби екстреної допомоги про Ваше місцезнаходження.

**Відслідковування подорожі** – ця функція може автоматично записувати Вашу історію подорожей, включаючи Ваш маршрут і статистику пробігу. Цю інформацію можна експортувати електронною поштою, щоб використовувати для звітності про витрати, і можна імпортувати в електронну таблицю.

**Перевірка статусу транспортного засобу** – використовуйте свій смартфон для віддаленого контролю за рівнем поточного діапазону, станом дверей, вікон та замків. Подивіться останнє місце паркування автомобіля та знайдіть шлях до нього за інструкціями.

### NAVIGATION PRO

Navigation Pro дозволяє зберігати улюблені місця, використовувати жести для збільшення і масштабування для простого дослідження карт та може відображати вибір будь-якої 2D або 3D карти. Функціональність Navigation Pro додатково покращується програмою Connect Pro.

### CONNECT PRO

Connect Pro складається з Remote Premium, Pro Services з 4G точки доступу Wi-Fi та додатків InControl, її розроблено, щоб Ви могли покращити свій автомобіль і досвід володіння поза автомобілем, що гарантує Вам і Вашим пасажиром насолоду від поїздки, залишаючись при цьому на зв'язку зі світом.

Pro Services\* включають:

- **Інформацію про трафік у режимі реального часу.** Використовуються живі канали даних трафіку, щоб надати Вам найбільш точне зображення того, яким є трафік на шляху до Вашого місця призначення.
- **Пошук в Інтернеті** – де б Ви не були, Ви можете шукати поблизу цікаві пам'ятки. Система може отримати доступ до інформації про призначення, поради та натхнення для подорожей, а також огляди місцевостей в Інтернеті.
- **Планування маршрутів та розробка маршрутів від дверей до дверей – перед** відправленням використовуйте програму розробки маршрутів або Інтернет-пошук, збережіть місцезнаходження або встановіть місце призначення. Програма використовує хмару для автоматичного відправлення Вашого місця призначення на екран навігації автомобіля. Після того, як Ви припаркувалися, додаток "Планувальник маршрутів" проведе Вас до місця призначення – справжній досвід від дверей до дверей, який включає в себе варіанти громадського транспорту.

\*Можливості функцій Pro Services можуть відрізнятися між ринками. Будь ласка, зв'яжіться зі своїм місцевим дилером Land Rover для отримання додаткової інформації.

Описані специфічні характеристики можуть бути опціональними, і вони залежать від ринку чи трансмісії. Будь ласка, зверніться до свого місцевого дилера Land Rover для отримання інформації щодо наявності та термінів у Вашій країні. Для деяких функцій потрібна відповідна SIM-карта з відповідним контрактом на передачу даних, що вимагатиме додаткової підписки після першого терміну, про який повідомив Ваш дилер. Мобільний зв'язок не може бути гарантованим у всіх місцях.

- **Поділитися прогнозованим часом прибуття (ETA)** - Ви можете поділитися своїм прогнозованим часом прибуття, щоб Ваші обрані друзі точно знали, коли Ви прибудете, згідно даних системи навігації. Якщо ви запізнюєтесь, програма може потім надіслати автоматичні оновлення через текстові повідомлення або електронну пошту, без будь-яких подальших дій від Вас.
- **Вид із супутника** - якщо Ви хочете отримати оточення з висоти пташиного польоту, просто перейдіть на вид із супутника.
- **Ціни на паливо**. Коли Ви збираєтесь заправитися, служба "Fuel Price" не тільки знаходить автозаправні станції уздовж Вашого маршруту, вона також дозволяє порівнювати ціни на пальне, щоб Ви могли зменшити витрати.
- **Режим переміщення** - дозволяє системі вивчати Ваші переміщення та автоматично повідомляє про очікуваний час поїздки на основі поточних та попередніх переміщень без необхідності вводити пункт призначення. Система вивчає маршрути, які Ви виконуєте для певного місця призначення, а потім консультує, який з них є найшвидшим. Функцію можна ввімкнути та вимкнути залежно від бажання водія.
- **Послуги паркування** - коли Ви наближаєтесь до місця призначення, Ви можете отримати інформацію щодо доступних паркомісць. Просто оберіть бажану автостоянку, і навігаційна система спрямує Вас до неї.
- **Інтернет-маршрутизація** - доки Ви перебуваєте на шляху до пункту призначення, система проводить моніторинг живих умов трафіку та враховує типові схеми трафіку для цього часу дня, зберігаючи Вас на оптимальному маршруті.
- **Камери безпеки** - система сповіщує Вас про місцезнаходження аварійно небезпечних місць, які контролюються камерами безпеки.





## REMOTE PREMIUM\*

**Remote Premium** надає інформацію про Ваш автомобіль та дає змогу дистанційно взаємодіяти з ним. Сумісна із більшістю смартфонів, Android Wear™ або Apple Watch®, ця послуга включає:

- **Remote Lock/Unlock** – блокування або розблокування дверей віддалено одним натисканням кнопки. Просто натисніть на кнопку блокування на екрані безпеки автомобіля додатка смартфона Remote Premium, щоб заблокувати двері, поставте на сигналізацію, згорніть дзеркала та закрийте вікна. Натисніть кнопку розблокування, щоб розгорнути дзеркала заднього виду, увімкнути ближнє світло фар та, щоб габаритні вогні блимнули двічі.
- **Remote Climate** – заздалегідь підготуйте Land Rover, нагріваючи або попередньо охолоджуючи салон, щоб Вам та Вашим пасажиром було комфортно з того моменту, як Ви сіли до автомобіля.
- **Beep/Flash** – ця функція включає лампочки небезпеки Land Rover, ближнє світло фар та звуковий сигнал, який допомагає знайти Ваш автомобіль на переповненій автостоянці.

## REMOTE PREMIUM - ОПТИМІЗАЦІЯ PHEV

- **Charging Status Information (дані про статус зарядки)** – необхідно постійно оновлювати інформацію про основні показники роботи акумулятора, включаючи стан заряду, рівень заряду, стан розетки та приблизний діапазон EV.
- **Remote Control Actions (дії з дистанційного керування)** – використовуйте свій смартфон, щоб дистанційно запускати та зупиняти зарядку, керувати тарифами заряджання та навіть встановлювати максимальний рівень заряду.

## ДОДАТКИ INCONTROL

Технологія **InControl Apps** дозволяє керувати автомобілем з Вашого пристрою Android або смартфоні Apple через сенсорний дисплей автомобіля, включаючи контакти, календар та музичний плеєр за допомогою USB-кабелю. Ви також можете завантажити сторонні програми, що пропонують широкий спектр послуг. Додатки включають:

- **Spotify\*\*** – доступ до бібліотеки понад 30 мільйонів пісень із бездоганно інтегрованою програмою – першою справжньою програмою Spotify у автомобілі. Завдяки інтуїтивно зрозумілим функціям у якості додатка для смартфонів Spotify, Ви можете шукати пісні, радіостанції та рекомендації, створювати списки відтворення та отримувати доступ до музики у режимі офлайн. Просто увійдіть, використовуючи існуючий обліковий запис Spotify Free або Spotify Premium.
- **Tile+** – допомагає знаходити втрачені чи неправильні елементи за лічені секунди. Прикріпіть крихітний Bluetooth® Tracker до Ваших ключів, гаманця або сумки. Простий у використанні додаток Tile допоможе Вам знайти ці елементи, якщо вони не на своєму місці. Додаток доступний у будь-який час через сенсорний дисплей Вашого автомобіля, що дозволяє Вам переконатися в тому, що у Вас є все необхідне, перш ніж вирушити у дорогу.

\*Remote Premium містить послуги підписки, які можуть бути продовжені після першого терміну, про який повідомив Ваш дилер Land Rover. \*\*Доступно лише на смартфонах Apple. Недоступно на смартфонах Android. †Потребує додатків InControl. Bluetooth Tracker повинен бути придбаний окремо. ©2016 Tile Inc. Tile та Tile Design є торговими марками Tile, Inc. ††Secure Tracker вимагає додаткової підписки після першого терміну, про який повідомив ваш дилер Land Rover Retailer.

Символьний знак Bluetooth та логотипи належать компанії Bluetooth SIG, Inc. і будь-яке використання таких марок Land Rover здійснюється за ліцензією. iPhone® є зареєстрованим товарним знаком Apple Inc., зареєстрованим у США та інших країнах. Будь ласка, перевірте сумісність iPhone із місцевим дилером Land Rover.

Програми InControl потрібно буде завантажити з Apple/Play Store.

Android™ є торговою маркою компанії Google Inc. Apple Watch® є зареєстрованою торговою маркою Apple Inc., зареєстрованою в США та інших країнах.

## SECURE TRACKER<sup>++</sup>

Використовує технологію відстеження, яка попереджає Вас про спробу крадіжки, і сигналізує про місцезнаходження Вашого автомобіля відповідним органам для своєчасного реагування.



# АУДІОСИСТЕМА

Салон автомобіля є ідеальним місцем, де можна насолоджуватися своєю улюбленою музикою, і Range Rover пропонує три аудіосистеми, для ще більш якісного звучання:



## АКУСТИЧНА СИСТЕМА MERIDIAN™

Чітка роздільна здатність, кристально чисті максимуми та повний, глибокий бас – доставляються завдяки ретельному розташуванню 13 динаміків, включаючи двоканальний сабвуфер.

## СИСТЕМА ОБ'ЄМНОГО ЗВУЧАННЯ MERIDIAN

Вся повнота та чистота живого виконання, втілюються за допомогою 19 динаміків, включаючи двоканальний сабвуфер, – бездоганно об'єднані за допомогою технології Trifield™. Ексклюзивний для Meridian, Trifield ідеально поєднує центральні та оточуючі канали з лівим і правим каналами, що забезпечує оптимальний, незмінний звук для кожного пасажира.

## ФІРМОВА АКУСТИЧНА СИСТЕМА MERIDIAN

Ця система забезпечує дійсно живе відтворення, що створює глибокий, особливий звук для кожного місця. Світова технологія Trifield 3D підіймає об'ємний звук до наступного рівня, до системи Signature Sound System входять 29 динаміків, включаючи двоканальний сабвуфер. Неймовірно автентичне, відчуття простору салону розширюється до 3D – надання всіх інструментів, виконавців та місць ваших улюблених виступів у справжньому масштабі та звучанні.



## MERIDIAN™

Компанія Meridian, яку було створено в 1977 році у Кембріджширі, Англія, відома у як компанія-партнер Land Rover, стала першопрохідцем у багатьох напрямках, включаючи активні динаміки та перший в світі цифровий процесор об'ємного звучання.

Введення аудіотехнології Meridian допомогло зробити Range Rover найкращим місцем, в якому можна відчувати якісне звучання. Технологія корекції салону Meridian була використана для аналізу форми салону, акустики та резонансних характеристик, щоб допомогти усунути небажані звуки.

Розширений алгоритм гарантує, що ритм, басы і синхронізація будь-якого музичного твору звучать точно, як було задумано його творцем, забезпечуючи винятково якісний звук для всіх пасажирів в автомобілі.



## ОБРОБКА ЦИФРОВОГО СИГНАЛУ

Всі елементи аудіосистеми об'єднуються як один для продуктивності, яка в іншому випадку вимагатиме значно більшої кількості динаміків.



## КОРЕКЦІЯ КАБІНИ MERIDIAN

Розширений алгоритм "корекція салону" від Meridian відтворює звучання до точної акустики інтер'єру Range Rover.



## ЦИФРОВА ВІБРАЦІЙНА ОБРОБКА MERIDIAN

Щоб зберегти якість музичних записів, вони перетворюються в загальний цифровий формат. Система корекції цифрових сигналів Meridian забезпечує плавне та безперервне перетворення цифрового сигналу, зберігаючи найкращі деталі звукової роботи. Результат – справжня музична конверсія, що викликає емоції оригінального запису.



## TRIFIELD™

Ексклюзив від Meridian, Trifield бездоганно поєднує центральні та канали об'ємного звучання з лівим та правим каналами, забезпечуючи повне, концертне звучання для всіх пасажирів.



## TRIFIELD 3D

Спираючись на перевірену технологією об'ємного звучання Trifield компанії Meridian, перший у світі Trifield 3D дійсно оживляє музичні композиції. Завдяки додаванню виділених каналів висоти відчуття простору салону розширюється до 3D-звучання, для вищого відчуття масштабу та визначення Вашої музики.

	УНІКАЛЬНА ТЕХНОЛОГІЯ MERIDIAN	ДИНАМІКИ	ВАТТ
АУДІОСИСТЕМА MERIDIAN		13	380
СИСТЕМА ОБ'ЄМНОГО ЗВУЧАННЯ MERIDIAN		19	825
ФІРМОВА АКУСТИЧНА СИСТЕМА MERIDIAN		29	1700

# ДОПОМОГА ВОДІЮ

## ПОЛЕГШЕННЯ ВОДІННЯ

Щоб забезпечити додаткову безпеку для Вас та Ваших пасажирів, існує безліч інноваційних технологій. Яку б Ви не обрали, Ви побачите, що кожна функція розроблена та спроектована так, щоб збільшити Ваше задоволення від автомобіля.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ВОДІННЯ



Попередження про виїзд за межі смуги руху

- **Круїз контроль та обмежувач швидкості** дозволяє водію підтримувати поточну швидкість автомобіля без необхідності продовження використання педалі акселератора, що допомагає зменшити втому водія. Обмежувач швидкості також дозволить водію попередньо встановити максимальну задану швидкість, яку транспортний засіб не буде перевищувати. Обидві функції можуть бути легко ввімкнені або вимкнені водієм за бажанням.
- **Аварійне гальмування** може допомогти уникнути зіткнень з іншими транспортними засобами або пішоходами. Якщо виявлено потенційне лобове зіткнення, відображається попередження, що дає Вам час, щоб вжити заходів. Камера на передній панелі автомобіля спостерігає зі швидкістю від 5 до 80 км/год для лобових зіткнень і від 5 до 60 км/год для пішоходів. Якщо загроза зіткнення все ще існує, і Ви не вжили ніяких заходів, ця система застосує гальмування для зменшення важкості можливих наслідків.
- **Попередження про виїзд за межі смуги руху** допоможе довго подорожувати набагато безпечніше. Система відчуває, коли Ваш автомобіль випадково з'їжджає з Вашої смуги, і повідомляє візуально і невисокою вібрацією керма.



Налаштовуваний круїз-контроль з функцією автоматичного дотримання дистанції та високошвидкісним аварійним гальмуванням

- **Налаштовуваний круїз-контроль з функцією автоматичного дотримання дистанції та високошвидкісним аварійним гальмуванням** працює під час їзди по автомагістралі або при повільному русі, щоб тримати автомобіль на відстані від переднього. Якщо транспортний засіб, що їде попереду, зупиниться повністю, Ваш автомобіль також зупиниться. Як тільки рух продовжиться, просто торкніться акселератора, і система круїз-контролю почне відновлювати роботу з урахуванням швидкості руху автомобіля попереду. Система може бути активована з 20 км/год до швидкості автомагістралі. Якщо зіткнення неминуче, система круїз-контролю задіятиме високошвидкісне аварійне гальмування, щоб зменшити травми та пошкодження, автоматично застосовуючи гальма.

## ПАКЕТИ ВОДІННЯ

### ПАКЕТ DRIVE



Розпізнавання дорожніх знаків з налаштовуваним обмежувачем швидкості

Пакет Drive пропонує безліч функцій, що допомагають забезпечити Вам безпеку та інформування. Пакет Drive містить:

- Система відстеження стану водія виявляє, якщо Ви починаєте відчувати сонливість і дає попередження заздалегідь, коли потрібно зробити перерву.
- Моніторинг "мертвих" зон сповіщає Вас про транспортні засоби у Вашій "мертвій" зоні або ті, що швидко наближаються до неї. Коли виявлено транспортний засіб, у відповідному дзеркалі заднього виду загориться невелика попереджувальна лампочка. Якщо Ви рухаєтесь в напрямку перешкоди, блимає попереджувальна лампочка, щоб вказати потенційну небезпеку.
- Система розпізнавання дорожніх знаків інформує Вас про ситуацію на дорозі, показуючи обмеження швидкості та відсутність ознак обігу в кластері приладів, де їх легко побачити. Коли його активовано, налаштовуваний обмежувач швидкості використовує інформацію про розпізнавання дорожнього руху, щоб відповідно відрегулювати швидкість автомобіля.
- Налаштовуваний обмежувач швидкості використовує дані з системи розпізнавання дорожніх знаків для автоматичного вибору обмеження швидкості. Якщо система виявляє, що транспортний засіб перевищує обмеження швидкості, наприклад, при введенні нижньої межі, прискорювач буде відключено, що дозволить автомобілю знизити швидкість до межі. Водій також може застосувати гальма, щоб досягти цього швидше.

### ПАКЕТ DRIVE PRO



Система моніторингу "мертвих" зон

Для ще більш комфортного водіння пакет Drive Pro містить широкий спектр функцій допомоги водію, включаючи моніторинг стану водія та розпізнавання дорожніх знаків в пакеті Drive, а також:

- Lane Keep Assist виявляє, коли ваш транспортний засіб ненавмисно з'їжджає з Вашої смуги руху, та м'яко спрямовує його назад.
- Моніторинг "мертвих" зон із системою активного запобігання зіткнення. Якщо Ваш автомобіль виявляє інший автомобіль у "мертвій" зоні, коли Ви починаєте змінювати смуги, у відповідному дзеркалі заднього виду горить невелика попереджувальна лампочка, а рульовий крутний момент закликає Вас від'їхати далі від автомобіля.
- Налаштовуваний круїз-контроль з функцією автоматичного дотримання дистанції та високошвидкісним аварійним гальмуванням – див. стор. 36 для опису.



## НАСОЛОДЖУЙТЕСЬ БЕЗПРОБЛЕМНИМ ПАРКУВАННЯМ

Range Rover пропонує найсучасніші технології для реалізації інтуїтивно зрозумілих та простих паркувальних рішень. Ці функції полегшують життя, незалежно від того, чи це рух назад, паралельне паркування або заїзд чи виїзд з вузьких просторів.

### ХАРАКТЕРИСТИКИ ПАРКУВАННЯ



Допомога при передньому та задньому паркуванні

- **Допомога при передньому та задньому паркуванні полегшує маневр.** Коли Ви оберете задній хід або активуєте їх вручну, спрацьовують датчики, розташовані в передньому та задньому бамперах. Коли Ви паркуєтесь, сенсорний екран та звукові сигнали вказують на те, наскільки Ваш автомобіль близько до перешкоди.
- **Камера заднього огляду** забезпечує поліпшену видимість при зворотному русі. Статичні лінії, що позначають зовнішній периметр транспортного засобу та передбачуваний шлях, накладаються на заднє зображення, щоб зробити паркування у тисних місцях максимально простим. Ця цінна допомога в паркуванні також допомагає при русі з трейлером.



Система камер кругового огляду

- **Surround Camera System (Система камер кругового огляду)** використовує чотири цифрові камери, дискретно розташовані по периметру автомобіля, що забезпечує 360-градусний огляд на сенсорному екрані. Завдяки здатності відображати кілька різних ракурсів одночасно, система допомагає різним маневрам із паркування біля бордюру, для входу та виїзду з вузьких просторів та розв'язок.

## ПАКЕТИ ПАРКУВАННЯ

### ПАКЕТИ ПАРКУВАННЯ



Допомога у паркуванні 360°

Пакет Park допомагає Вам маневрувати в обмежених місцях і міських середовищах, він включає:

- **Допомога у паркуванні 360°** дає Вам повну впевненість у маневруванні у тисних місцях. Датчики, розташовані навколо автомобіля, автоматично спрацьовують під час вибору заднього ходу або можуть бути вручну активовані, при цьому на сенсорному екрані з'являється графічне попередження, що показує вигляд транспортного засобу зверху. Коли Ви паркуєтесь, сенсорний екран та звукові попередження вказують на те, наскільки Ваш автомобіль близько до перешкоди.
- **Моніторинг руху позаду** особливо корисний при виїзді з автостоянки. Система попереджає Вас про транспортні засоби, пішоходів та інші небезпеки, що наближаються з будь-якої сторони до Вашого автомобіля. Він попереджатиме Вас як звуковими, так і візуальними попередженнями, щоб Ви знали, що знаходиться позаду автомобіля, навіть коли видимість обмежена.
- **Монітор Clear Exit** повідомляє пасажирів на задніх сидіннях про будь-які наближення автомобілів, велосипедистів або інших небезпек, перш ніж вони вийдуть з транспортного засобу. Коли пасажир заднього сидіння витягує рукоятку дверей, щоб залишити автомобіль, на задніх дверях загоряється попереджувальна лампочка, якщо наближається перешкода. Лампочка негайно перестане горіти, коли двері буде безпечно відчиняти.

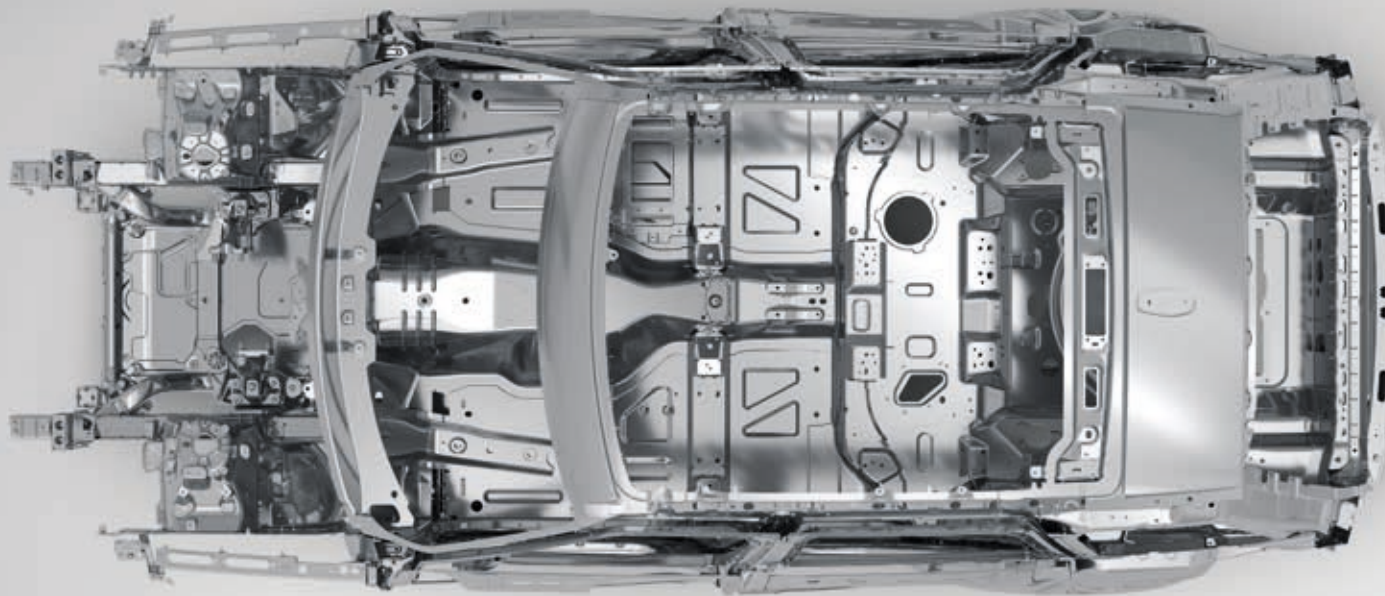
### ПАКЕТ PARK PRO



Допомога у паркуванні

Пакет Park Pro дозволяє Вам безпечно та надійно паркуватися та маневрувати в тисних місцях і за їх межами, а також у трафік, що ускладнюється будівлями та іншими транспортними засобами. Він включає Допомогу у паркуванні 360°, монітор заднього руху та монітор Clear Exit у пакеті Park, а також:

- **Допомога у паркуванні** робить паралельне та перпендикулярне паркування легшим, ніж будь-коли, керуючи Вашим автомобілем у відповідному місці. Ви просто повинні обрати відповідну передачу та керувати швидкістю автомобіля за допомогою педалей гальма та акселератора. Графіка та сповіщення допоможуть Вам здійснити маневри. Park Assist також виведе Вас з парковки, не завдаючи стресів, що виникають при паркуванні.



## ЕФЕКТИВНІ ТЕХНОЛОГІЇ

### СТІЙКІСТЬ КОНСТРУКЦІЇ

Land Rover прагне виробляти транспортні засоби, у яких використовуються більш стійкі матеріали, які потребують менше витрат і використовують менше природних ресурсів у рамках нашого підходу до сталого бізнесу. Процес розробки Range Rover включав повну оцінку життєвого циклу і був розроблений таким чином, щоб бути на 85% придатним до переробки/повторного використання і на 95% придатним до відновлення наприкінці терміну експлуатації транспортного засобу.

Наш інноваційний дизайн дозволяє використовувати унікальний сплав у корпусі автомобіля, який виготовляється на 50% із переробленого алюмінію, отриманого з нашого процесу виробництва замкнутого циклу, що зберігає якість та продуктивність, але забезпечує зниження викидів CO<sub>2</sub> у життєвому циклі. Виробництво замкнутого циклу означає прийом металобрухту з процесу пресу кузовів, його відокремлення та повторне розтоплення назад у якісний алюмінієвий лист у нашого постачальника, для повторного використання, щоб виробити панелі кузова, що зменшує необхідність використання первинного алюмінію.



## ЦЕНТР З ВИРОБНИЦТВА ДВИГУНІВ

Центр з виробництва двигунів Jaguar Land Rover, де розробляються наші двигуни Ingenium, було побудовано відповідно до найвищого екологічного стандарту (BREEAM Excellent), він має найбільшу в світі установку на сонячних панелях у Великобританії. Містить не менше 22600 окремих панелей, що здатні забезпечити до 6,2 МВт енергії. Панелі мають здатність забезпечувати до 30 відсотків енергетичних потреб майданчика, що може зменшити викид CO<sub>2</sub> приблизно на 2400 тонн на рік.

## РОЗУМНА РЕКУПЕРАТИВНА ПІДЗАРЯДКА

Розумна рекуперативна підзарядка пріоритизує зарядку акумулятора, коли автомобіль сповільнюється, щоб відновити втрачену кінетичну енергію та зменшити споживання палива.

## ІНТЕЛЕКТУАЛЬНА СИСТЕМА STOP/START\*

Щоб забезпечити максимальну ефективність використання палива, всі трансмісії Range Rover включають технології зменшення викидів CO<sub>2</sub>, такі як передова інтелектуальна система Stop/Start, що покращує споживання палива на 5-7%. Система автоматично вимикає двигун у стані спокою та запускає його знову, як тільки Ви піднімаєте ногу з гальма. Її оснащено паралельним соленоїдним стантером із спеціальною вторинною батареєю для швидкого перезавантаження.



\*Залежно від ринку.

Офіційні тестові цифри ЕС. Тільки для порівняння. Фактичні цифри можуть відрізнятися. Попередження про низький рівень палива приблизно на 9 л.

## БЕЗПЕКА

# БЕЗПЕКА ТА ЗАХИСТ

Завдяки своїм витонченим дизайнерським нюансам та використанню інноваційних матеріалів Range Rover забезпечує високий ступінь захисту. Його алюмінієвий несучий кузов робить його одним з найпотужніших транспортних засобів такого роду. Включення високоміцного алюмінію до структури кузова забезпечує мінімальне втручання до каркасу безпеки у разі зіткнення. Тоді як підвищена командна посадка водія забезпечує підвищену видимість в усіх умовах. Ви отримуєте чудову видимість та стаєте легко помітні іншими учасниками дорожнього руху. Так ви отримуєте відчуття безпеки та впевненості.

Він також був розроблений, щоб включити багатство стандартних функцій не тільки для захисту Вас і Ваших пасажирів, але й активно допомагати запобігти нещасним випадкам:

**Динамічний контроль стійкості (DSC)** Range Rover відслідковує динамічну поведінку, що допомагає досягти максимальної стабільності автомобіля. DSC зменшує крутний момент двигуна і застосовує гальмування до відповідних коліс, щоб виправити напрямок руху автомобіля шляхом протидії нестабільності або перевищення швидкості руху.

**Антиблокувальна гальмівна система (ABS)** дозволяє автомобілю підтримувати зчеплення з поверхнею дороги під час гальмування та запобігає блокуванню коліс, тим самим зберігаючи здатність автомобіля керувати. Система допомагає скоротити гальмівну дистанцію.

**Електронний розподіл гальмування (EBD)** автоматично змінює гальмівний сигнал на кожному вісь, щоб мінімізувати гальмівний шлях, зберігаючи при цьому стабільність і керуваність.



**Протибуксувальна система (ETC)** оптимізує зчеплення та стабільність, контролюючи обертання колеса. Система ETC зменшує крутний момент до обертального колеса, потім застосовує до колеса гальмування, якщо необхідно.

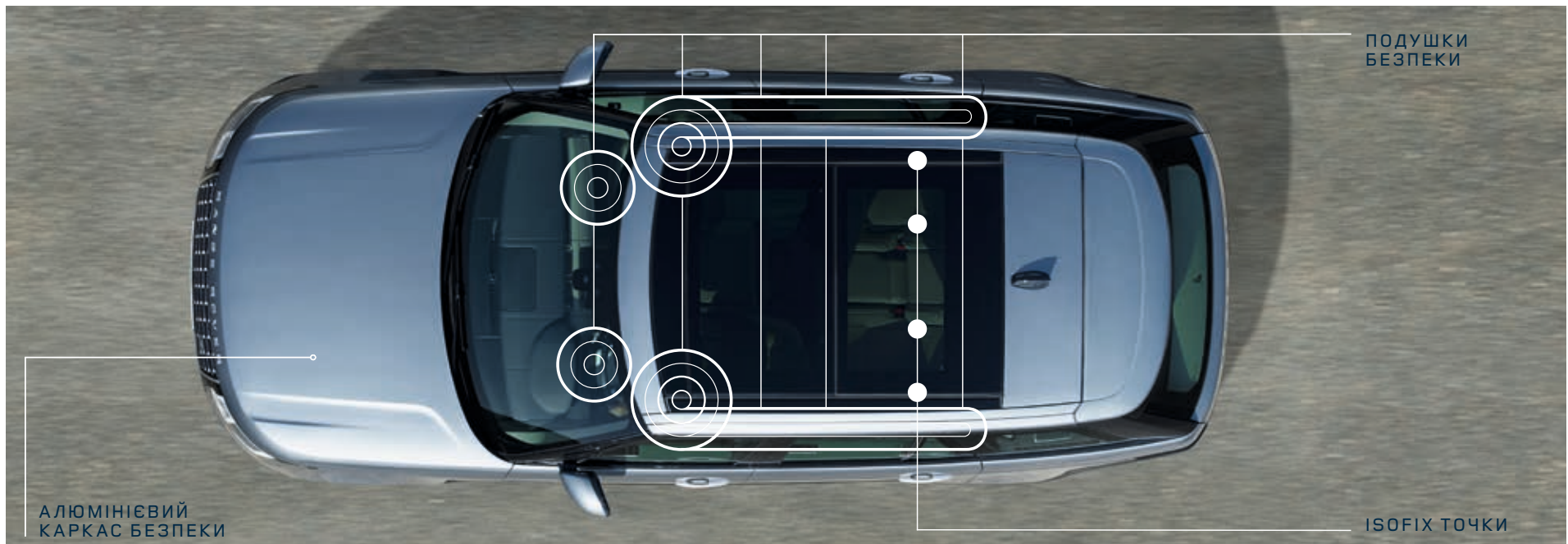
**Система керування гальмуванням на повороті (CBC)** автоматично змінює гальмівну силу на кожне колесо, коли гальма транспортного засобу застосовується навколо кута та досягається межа руху. Система запобігає замиканню та ковзанню коліс транспортного засобу через зміну гальмівної сили, яка застосовується до кожного колеса.

**Система запобігання перекиданню (RSC)** інтегрована з DSC, щоб зменшити можливість перекидання, забезпечуючи при цьому стійкість на швидкості та здатність оминати перешкоди. Вона контролює рух транспортного засобу та рухи поворотів для виявлення будь-якого потенційного ризику перекидання. Коли виявляється ризик, гальмування застосовується до зовнішнього переднього колеса, щоб зменшити сили, які сприяють перекиданню.

**Допомога аварійному гальмуванню** розуміє, коли Ви застосовуєте гальма швидко, але без необхідної сили для максимізації зупинної продуктивності. Тому це підвищує тиск гальма через насос ABS, щоб Ви зупинилися вчасно.

**Попередження про небезпеку при гальмуванні** – щоб зменшити ризик зіткнення, сигнал системи аварійного зупинення автоматично активує лампочки попередження при екстремому гальмуванні.

Щоб покращити безпеку для всіх пасажирів, на кожній стороні заднього сидіння встановлюються дві точки ISOFIX для дитячих сидінь, а додатковий захист забезпечується задніми натяжними пристроями для ременів безпеки, які у разі лобового зіткнення зменшують рух вперед. Для Вашого подальшого захисту є всеосяжна система подушок безпеки, включаючи подушки безпеки для водія та пасажирів, бічна подушка безпеки та подушка безпеки для грудної клітки.







# ТЕХНОЛОГІЯ ОСВІТЛЕННЯ

Range Rover оснащений всебічним зовнішнім світлодіодним освітленням із стандартними функціями, включаючи фірмові денні ходові вогні автоматичні фари з омивачем високого тиску. Світлодіодні ліхтарі призначені для тривалого використання на транспортному засобі та більш енергоефективні. Крім того, якість світла, що виробляється, близька до денних умов, тому водіння вночі стає менш втомлюючим.

Особливості діапазону освітлення у формі пучка забезпечує максимальну освітлюваність, мінімізуючи вплив на інших учасників дорожнього руху. Преміум світлодіодні фари можуть бути покращені за допомогою функції автоматичного переключення ближнє/дальнє світло, що вмикає основний промінь та знижує його при виявленні інших учасників дорожнього руху.

**Матричні світлодіодні фари** та **піксельні світлодіодні фари** обладнані адаптивною системою переднього освітлення (AFS), а також дозволяють використовувати Advanced Driving Beam (ADB). AFS оптимізує світловий пучок відповідно до ряду умов водіння: місто, країна, автострада та погана погода, а ADB дозволяє одночасно використовувати як високий, так і низький промінь. Розбивши основний промінь на вертикальні смуги, матричні світлодіодні фари можуть виділяти чотири вертикальні тіні перед автомобілем, щоб запобігти засліпленню інших учасників руху та щоб ви не втрачали достатню видимість.

**Піксельні світлодіодні фари** що майже втричі перевищують кількість світлодіодів матричних фар, пропонують найновіші технології фар і використовують здатність ADB забезпечити максимальний рівень освітлення. Розбиваючи основний промінь по вертикалі та горизонталі, вони формують до чотирьох тіней високої чіткості, щоб уникнути засліплення декількох транспортних засобів попереду. Ці фари включають в себе гнучке освітлення, що працює на великих швидкостях для направлення основного променя відповідно до напрямку рульового управління.

**Світлодіодні піксельно-лазерні фари** мають за основу світлодіодні піксельні фари з додаванням лазерної технології. Далекодіапазонний лазер забезпечує в п'ять разів більшу яскравість, ніж стандартні світлодіодні фари, і особливо корисний для тривалої їзди по дорозі. Вони активуються на швидкості 80 км/год, і коли ніяких інших зовнішніх вогнів не виявлено, щоб отримати максимальне освітлення на 550 м попереду.



ХАРАКТЕРИСТИКИ ФАР	ПРЕМІУМ СВІТЛОДІОДНІ ФАРИ	МАТРИЧНІ СВІТЛОДІОДНІ ФАРИ	ПІКСЕЛЬНІ СВІТЛОДІОДНІ ФАРИ	ПІКСЕЛЬНО-ЛАЗЕРНІ СВІТЛОДІОДНІ ФАРИ
Кількість світлодіодів на автомобіль	24	52	142	144
Автоматичне переключення ближнє/дальнє світло (AHBA)	□	■	■	■
Адаптивна система переднього освітлення (AFS)	-	■	■	■
Матрична технологія (ADB)	-	■	-	-
Піксельна технологія (ADB)	-	-	■	■
Динамічне гнучке освітлення	-	-	■	■
Лазерне дальнє світло	-	-	-	■

■ Стандарт □ За спецзамовленням - Недоступно.

Функції та їх доступність можуть відрізнятися залежно від специфікації та ринку. Для отримання інформації щодо повної наявності можливостей та опцій, будь ласка, зверніться до супровідної Специфікації та Цінового посібника або відвідайте місцевого дилера Land Rover.



АВТОМАТИЧНЕ РЕГУЛЮВАННЯ  
ВИСОТИ ДОСТУПУ 50ММ



## БАГАТОФУНКЦІОНАЛЬНІСТЬ

# СПРАВЖНЯ УНІВЕРСАЛЬНІСТЬ

## ПЕРШОКЛАСНА ПОДОРОЖ

Тут є цілий ряд функцій, які дозволяють зробити кожну подорож ще більш комфортною і приємною, ніж будь-коли. Автоматичне регулювання висоти доступу дозволяє сідати і вийти з автомобіля з більшою легкістю та елегантністю, оскільки при активації ця функція знижує транспортний засіб на 50 мм. Перед виходом з автомобіля монітор Clear Exit надає попередження пасажиром на задніх сидіннях, щоб вони не відчинили двері, якщо наближається перешкода. Автомобіль також доступний з зачиненням передніх та задніх дверей з дотяжкою.

## КЛІМАТ САЛОНУ

Щоб запобігти перегріванню салону на сонці та мінімізації вимог до кондиціонера, сонцезахисна шторка\* автоматично закривається, коли пасажир виходить з автомобіля та двері зачиняються. Коли автомобіль знову відкривається, сонцезахисна шторка повертається до попереднього положення. Інтуїтивне закривання та відкривання сонцезахисної шторки дозволяє водієві сконцентруватися на дорозі. Іонізація повітря салону за допомогою технології Nanoe™ покращує якість повітря всередині салону автомобіля, знижує кількість алергенів, вірусів, повітряно-бактеріальних речовин та пов'язаних з ними запахів. Це робиться іонізуючими частинками в повітрі, які притягують забруднення і таким чином допомагають очистити повітря. Чотирьохзонний клімат-контроль також може зробити подорож більш комфортною шляхом регулювання рівнів температури, напрямку та інтенсивності повітряного потоку.

\*Доступний тільки з панорамним дахом.

Nanoe™ є торговою маркою корпорації Panasonic.

Зображення - Autobiography у кольорі Byron Blue з оснащенням опціональними функціями (залежно від ринку).

Функції та їх доступність можуть відрізнятися залежно від специфікації та ринку. Для отримання інформації щодо повної наявності можливостей та опцій, будь ласка, зверніться до супровідної Специфікації та Цінового посібника або відвідайте місцевого дилера Land Rover.



## КЛЮЧ ACTIVITY KEY

За допомогою **Activity Key** Ви можете насолоджуватися улюбленою діяльністю та надійно зберігати ключ-брелок в автомобілі. Для додаткової зручності можна закріпити Activity Key на зап'ястку. Браслет міцний і повністю водонепроникний, що дозволяє брати участь у різноманітних заходах від кінного спорту до плавання. Просто торкніться своїм Activity Key до задньої панелі (за літерою R в написі Range Rover), щоб зачинити або відчинити автомобіль, деактивувати або відновити звичайний ключ-брелок.

## ПРОДУМАНИЙ ДО ДЕТАЛЕЙ

Сплітові двері багажного відділення є виразним атрибутом Range Rover. Його електричні верхні і нижні торцеві двері допомагають забезпечити платформу для соціальних і спортивних заходів, а також більшого захисту. **Функція безконтактного відкриття дозволяє відчинити і зачинити багажні двері без необхідності торкатися ні автомобіля, ні брелка.** І оскільки система сумісна з буксирувальними рішеннями, Ви все ще можете вирішувати складні ситуації з найменшим хвилюванням. Доступ до багажного відділення полегшується за допомогою регулювання **заднього підйому**, що знижує задню підвіску до 50 мм, коли відкриваються двері багажного відділення. Це створює більш природний кут нахилу для зручності завантаження.





## СИДІННЯ



**5 СИДІНЬ**  
900 л



**4 СИДІННЯ**  
1114/1152 л  
(SWB/LWB)



**3 СИДІННЯ**  
1522/1639 л  
(SWB/LWB)



**2 СИДІННЯ**  
1943/2142 л  
(SWB/LWB)

## ІНТЕЛЕКТУАЛЬНА ФУНКЦІЯ РОЗМІЩЕННЯ БАГАЖУ/ ФУНКЦІЯ СКЛАДАННЯ СИДІНЬ

Робить життя легшим. Інтелектуальна функція розміщення багажу; складання задніх сидінь під час переміщення передніх сидінь вперед для запобігання пошкодженню, доступне для всіх сидінь у конфігурації 60:40 та розвантаженням (ідеально підходить для довгих предметів, таких як лижі). Функція складання сидінь доступна тільки для задніх сидінь представницького класу і дозволяє налаштувати задні сидіння через верхній сенсорний екран або додаток на смартфоні\*, що може бути дійсно корисним, коли Ви повертаєтеся з купою сумок або незручним багажем.

\*Потребує Remote Premium.

Зображення - інтер'єр Autobiography у кольорі Navy/Ivory з оснащенням опціональними функціями (залежно від ринку). На варіантах P400e ємність багажника зменшується до 100 літрів, а підлога багажника піднімається на 46 мм.

## ЗАДНІ СИДІННЯ БІЗНЕС-КЛАСУ



## ПРОДУМАНЕ ЗБЕРІГАННЯ ВАШИХ РЕЧЕЙ

З двома внутрішніми розетками, до 5 роз'ємів по 12 В і до 7 USB-портів, розташованими по всьому салону, декілька електронних пристроїв можуть заряджатися одночасно. І для того, щоб забезпечити бездоганність Вашого салону у передній центральній консольній частині збільшено кількість місць для зберігання, включаючи спеціальні відсіки для смартфонів. На додаток до центрального відділення охолодження, альтернативним варіантом може бути секція для холодильника в передній центральній частині, щоб забезпечити охолодження напоїв за бажанням. Він може вмістити до 4 пляшок по 500 мл та підтримувати їх температуру на рівні 5°C, з можливістю швидкого охолодження.





# БУКСИРУВАННЯ

Завдяки потужній буксирувальній здатності до 3500 кг\* і спеціальних технологій, Range Rover може виконувати найскладніші завдання.

## ПРИЧЕПНИЙ ПРИСТРІЙ З ЕЛЕКТРИЧНИМ СКЛАДАННЯМ\*\*

Ця система активується за допомогою зручної кнопки у вантажному відсіку або через сенсорний дисплей.

## СИСТЕМА ДОПОМОГИ ПРИЄДНАННЯ ПРИЧЕПУ

Система допомоги приєднання причепа сприяє набагато легшому приєднанню до автомобіля, допомагаючи Вам візуалізувати процес приєднання; вона показує передбачуваний шлях шарової опори причіпного пристрою транспортного засобу до тягово-зчіпного пристрою на сенсорному екрані. Стандарт з камерою заднього огляду.

## РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ

Регулювання висоти автомобіля дозволяє використовувати перемикачі у багажному відсіку або брелок, щоб зменшити задню висоту підвіски до 50 мм – корисно при завантаженні або вивантаженні громіздких предметів або при приєднанні причепа, розвантаженні або завантаженні причепа.

## СИСТЕМА ДОПОМОГИ ПРИ БУКСИРУВАННІ ПРИЧЕПУ

Система допомоги при буксируванні причепа допомагає при зворотному русі, передбачаючи напрямок руху причепа. Система відображає прогнозований шлях як автомобіля, так і причепа у вигляді кольорових ліній траєкторії на сенсорному дисплеї. Для отримання точних інструкцій Ви навіть можете обрати ширину причепа. Стандарт із системою камер кругового огляду.

## СИСТЕМА ДОПОМОГИ ПРИ ПАРКУВАННІ З ПРИЧЕПОМ

Система допомоги при паркуванні з причепом дозволяє керувати напрямком Вашого причепа при зворотному русі за допомогою регулятора поворотів Terrain Response 2. Додаткова система керуватиме рухом автомобіля для досягнення бажаної траєкторії причепа.

## СИСТЕМА СТАБІЛІЗАЦІЇ ПРИЧЕПА

Система стабілізації причепа (TSA) забезпечує більшу стабільність під час буксирування. Якщо TSA виявляє небезпечну ситуацію для причепа, вона може допомогти Вам відновити керування, поступово зменшуючи швидкість Range Rover через зниження потужності двигуна та застосування гальм індивідуально на кожному боці транспортного засобу, щоб контролювати розкачування причепа.



\*Ліміт 2500 кг для P400e. \*\*Недоступно для P400e.









ЦЕНТР РОЗРОБКИ ЕКСКЛЮЗИВНИХ АВТОМОБІЛІВ

## SVAUTOBIOGRAPHY DYNAMIC

### ЕКСТЕР'ЄР

Розроблений та спроектований Special Vehicle Operations (SVO) – центр Land Rover, що спеціалізується на особливих замовленнях, люксових та потужних моделях, – SVAutobiography Dynamic – це найвища якість та розкіш.

Розроблений для комфортної ефективності плавні лінії та сучасний дизайн SVAutobiography Dynamic запаморочить голови в усьому світі. Завдяки налаштованому шасі, рульовому керму, вихлопам та підвісці, SVAutobiography Dynamic на 8 мм нижче стандартного Range Rover – його агресивна позиція натякає на потужність та продуктивність, що містяться всередині. Унікальні акцентні атрибути кольору Graphite Atlas, відмінні фірмові гальмівні супорти та ексклюзивні колеса Red Land Rover доповнюють привабливість автомобіля. SVAutobiography Dynamic забезпечує новий рівень спритності та насолоди від керування для водія.

“Відмінна зовнішність Range Rover SVAutobiography Dynamic поза часом та простором. Завдяки потужному двигуну V8 у самому серці, він має продуктивність і спритність, щоб відповідати динамічному вигляду.”

**Джон Едвардс.**

Керуючий директор Special Vehicle Operations.



## ІНТЕР'ЄР

Втілюючи розкішний комфорт та стиль, інтер'єр SVAutobiography Dynamic уособлює найкращу витончену майстерність. Привабливий на дотик, в салоні присутня тільки найкраща прострочена шкіра Diamond. Гофроване покриття інтер'єру, включаючи кнопку "Стоп/Пуск" та педалі, додають відчуття вишуканості. Ротаційний перемикач, а також накладки на передніх та задніх дверях кольору Steel Weave Carbon Fibre віддзеркалюють відмінну особливість SVAutobiography Dynamic.



Зображення - інтер'єр SVAutobiography Dynamic у кольорі Ebony/Vintage Tan з сидіннями кольору Ebony/Vintage Tan та накладками кольору Steel Weave Carbon Fibre з оснащенням опціональними функціями (залежно від ринку).







“Range Rover SVAutobiography LWB (з довгою колісною базою) втілює в собі вишуканий дизайн. Наша найрозкішніша на даний момент специфікація, цей автомобіль було розроблено з точністю та обережністю і завершено надзвичайною увагою до деталей.”

Джон Едвардс.

Керуючий директор Special Vehicle Operations.

## SVAUTOBIOGRAPHY LWB З ПОДОВЖЕНОЮ КОЛІСНОЮ БАЗОЮ

### ЕКСТЕР'ЄР

Майстерність ніколи не виходить за межі стилю, і більше 45 років досвіду у розробці Range Rover проявляється у кожній моделі SVAutobiography LWB (з довгою колісною базою). Кожен аспект стилю шепоче про елегантність та увагу до деталей. Кожен автомобіль виконано з дизайнерськими люксовими ознаками, такими як унікальна передня решітка та передній і задній написи «Range Rover» з темним гофрованим ефектом у кольорі Bright Chrome.

SVAutobiography LWB зберігає стійку позицію навіть за додаткової довжини 200 мм. Графічні бічні вентиляційні елементи зі вставками, ручками та оздобленням багажних дверей кольору Bright Chrome, Унікальні 21" та 22" колеса довершують розкішний дизайн.

Щоб відобразити Ваш особистий смак, доступна опція покриття фарбою Duo Tone, що дозволяє клієнту вказати один з восьми кольорів\* для фарбування автомобіля нижче поясної лінії кузова, а також покриття Santorini Black, Aruba або Corris Grey для фарбування над поясною лінією кузова, щоб отримати престижний зовнішній вигляд.



\*Фарба Duo Tone доступна для SVAutobiography Long Wheelbase. Див. стор. 76 для вибору комбінацій Duo Tone.

Зображення зліва - SVAutobiography Long Wheelbase у кольорі Corris Grey та Santorini Black (фарба Duo Tone) з оснащенням опціональними функціями (залежно від ринку).











## ІНТЕР'ЄР

З електричним зачиненням задніх дверей одним натиском кнопки, інтер'єр SVAutobiography Long Wheelbase розкриває уявлення про розкішне, витончене і вишукане життя. Увага до найменших деталей полягає в усьому, що Ви бачите і чого торкаєтесь. Від складаних столиків задньої центральної консолі до ексклюзивних шкіряних сидінь Diamond Quilted та відсіку для охолодження напоїв на задньому сидінні, автомобіль випромінює впевненість, спокій, зібраність.

Гофрований фініш деталей інтер'єру, таких як кнопка Стоп/Пуск, поворотний перемикач та регулятори підлокітника, все доповнює вишуканий вигляд. Стандартні комфортабельні сидіння представницького класу – це стандарт, що гарантує, що кожна подорож справді розслаблює Вас.

Додаткові функції включають в себе: складаний багажний відсік з накладкою або килимом, щоб максимально використати цю область автомобіля. Це забезпечує два розкішних та комфортабельних шкіряних сидіння, що встановлюються у багажному відділенні, які можна використовувати, коли автомобіль не рухається, під час пікніку, наприклад.

## СПЕЦИФІКАЦІЇ



# ОБЕРІТЬ МОДЕЛЬ

Кожна модель має вибір двигунів та відмітних особливостей. Цей посібник допоможе вам обрати ідеальний Range Rover. На наступних сторінках Ви побачите стандартні функції для кожної моделі.

Щоб дізнатись більше та побачити свою специфікацію моделі, сконфігуруйте Ваш Range Rover онлайн на сайті [landrover.ua](http://landrover.ua)



НАЯВНІСТЬ МОДЕЛІ	HSE	VOGUE	VOGUE SE	AUTOBIOGRAPHY	SVAUTOBIOGRAPHY DYNAMIC	SVAUTOBIOGRAPHY LONG WHEELBASE
Стандартна колісна база	■	■	■	■	■	-
Довга колісна база	-	■	■	■	-	■



## СТАНДАРТНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ ДЛЯ ВСІХ МОДЕЛЕЙ

### ДИНАМІКА

- 8-швидкісна автоматична трансмісія
- Роздавальна коробка на два швидкісних діапазони
- Повний привод (AWD)
- Адаптивна динаміка
- Електропідсилювач керма (EPAS)
- Динамічний контроль стабільності (DSC)
- Система старту на слизькій поверхні
- Протибуксувальна система (ETC)
- Система запобігання перекиданню (RSC)
- Контроль гальмування на повороті (CBC)
- Автоматичне регулювання висоти доступу
- Система керованого спуску (HDC)
- Електронна пневматична підвіска
- Електричне паркувальне гальмо (EPB)
- Система електронного розподілу гальмівного зусилля.

### ХАРАКТЕРИСТИКИ ЕКСТЕР'ЄРУ

- Акустичне ламіноване вітрове скло
- Система ввімкнення склоочисника під час дощу
- Задній склоочисник-омивач
- Паркове положення щіток склоочисника взимку.

### ЗОВНІШНЄ ОСВІТЛЕННЯ

- Автоматичні фари
- Фари денного світла (DRL)
- Задні LED фари
- Фари з функцією затримки вимкнення
- Центральний стоп-сигнал
- Очищення фар під високим тиском.

### КОЛЕСА І ШИНИ

- Система контролю тиску в шинах (TPMS)
- Гайки для блокування коліс.

### БУКСИРУВАННЯ

- Система стабілізації причіпу (TSA)
- Електрична підготовка до буксирування
- Передній та задній гаки для буксирування.

### ХАРАКТЕРИСТИКИ ІНТЕР'ЄРУ

- Багатофункціональне кермо
- Електрично регульована кермова колонка
- Сонцезахисний козирок
- Електричне відкривання/закривання вікна одним дотиком з термозахисною функцією
- Бардачок, що замикається
- Передні та задні підставки для стаканчиків
- Передні та задні поруччя.

### ЗРУЧНІСТЬ

- Кнопка Старт
- Центральна консоль з відділенням для речей
- Підлокітники для передніх сидінь
- Задній центральний підлокітник
- Освітлення багажного відділення
- Покриття багажного відділення
- Легке завантаження задньої частини
- Кріплення багажу у багажному відсіку.

### ІНФОРМАЦІЙНО-РОЗВАЖАЛЬНІ ФУНКЦІЇ

- Touch Pro Duo
- 12.3" інтерактивний дисплей водія
- Navigation Pro
- Protect
- Pro Services та 4G точка Wi-Fi
- Дадатки InControl
- Remote Premium
- Управління голосом
- 12 В розетки
- USB-роз'єми
- Bluetooth\* зв'язок.

### ДОПОМОГА ВОДІЮ

- Аварійне гальмування
- Круїз-контроль та обмежувач швидкості
- Передній та задній парктроніки.

### БЕЗПЕКА

- Система допомоги при аварійному гальмуванні (EBA)
- Датчик охоронної сигналізації
- Антиблокувальна система гальмування (ABS)
- Автоблокування, що задається користувачем
- Реміні безпеки, що регулюються за висотою
- Єдина точка доступу, що задається користувачем
- Електричні замки від дітей
- Задній ISOFIX
- Передня подушка безпеки з виявлення наявності пасажирів
- Передні бокові подушки безпеки.



HSE





<b>HSE</b> (НА ДОДАТОК ДО СТАНДАРТНИХ ХАРАКТЕРИСТИК)	
<b>ДИНАМІКА</b>	– Технологія адаптації до дорожнього покриття Terrain Response.
<b>КОЛЕСА</b>	– 19-дюймові диски із 5 здвоєними спицями 'Style 5001'.
<b>ХАРАКТЕРИСТИКИ ЕКСТЕР'ЄРУ</b>	– Shadow Atlas решітка та рамка Narvik Black – Shadow Atlas акценти переднього бамперу – Satin повітрозабірник у колір кузова – Satin боковий повітрозабірник у колір кузова – Corris Grey покриття гаку – Оздоблення багажних дверей - Shadow Atlas – Обігрів вітрового скла – Дверні дзеркала з підігрівом та електричним управлінням.
<b>ЗОВНІШНЄ ОСВІТЛЕННЯ</b>	– Преміум світлодіодні фари з світлодіодними елементами денного світла DRL.
<b>ХАРАКТЕРИСТИКИ ІНТЕР'ЄРУ</b>	– Шкіряні сидіння – Передні сидіння з підігрівом – Накладки Kalahari – Обшивка стелі салону Morzine – Алюмінієві накладки на пороги з написом Range Rover.
<b>ЗРУЧНІСТЬ</b>	– Тризонний клімат-контроль.
<b>ІНФ.-РОЗВ.ФУНКЦІЇ</b>	– Аудіосистема Meridian™.
<b>ДОПОМОГА ВОДІЮ</b>	– Камера заднього огляду – Попередження про виїзд зі смуги руху.

VOGUE



VOGUE SE







## VOGUE (НА ДОДАТОК ДО СТАНДАРТНИХ ХАРАКТЕРИСТИК)

<b>ДИНАМІКА</b>	– Технологія адаптації до дорожнього покриття Terrain Response.
<b>КОЛЕСА</b>	– 20" 12 spoke 'Style 1065' – Неповнорозмірне запасне колесо.
<b>ХАРАКТЕРИСТИКИ ЕКСТЕР'ЄРУ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Shadow Atlas решітка та рамка Narvik Black</li> <li>– Shadow Atlas акценти переднього бамперу</li> <li>– Satin повітрозабірник у колір кузова</li> <li>– Satin боковий повітрозабірник у колір кузова</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Corris Grey покриття гаку</li> <li>– Фінішне оздоблення багажних дверей Atlas</li> <li>– Обігрів вітрового скла</li> <li>– Ламіноване переднє та заднє бокове скло</li> <li>– Дверні дзеркала з підігрівом та електричним управлінням</li> <li>– Зовнішні дзеркала з автоматичним затемненням.</li> </ul>
<b>ЗОВНІШНЄ ОСВІТЛЕННЯ</b>	– Матричні світлодіодні фари – Передні протитуманні фари.
<b>ХАРАКТЕРИСТИКИ ІНТЕР'ЄРУ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Сидіння з перфорованої шкіри Windsor</li> <li>– Передні сидіння з підігрівом</li> <li>– Накладки Kalahari</li> <li>– Обшивка стелі салону Morzine</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Підігрів керма</li> <li>– Килимове покриття</li> <li>– Подвійні козирки</li> <li>– Алюмінієві накладки на пороги з написом Range Rover.</li> </ul>
<b>ЗРУЧНІСТЬ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Тризонний клімат-контроль</li> <li>– Двері багажного відділення з безконтактним відкриттям</li> <li>– Зачинення з дотяжкою</li> <li>– Доступ без ключа.</li> </ul>
<b>ІНФОРМАЦІЙНО-РОЗВАЖАЛЬНІ СИСТЕМИ</b>	– Аудіосистема Meridian™ – Цифрове ТБ.
<b>ДОПОМОГА ВОДИЮ</b>	– Система камер кругового огляду – Попередження про виїзд зі смуги руху.
<b>ХАРАКТЕРИСТИКИ ПODOBЖЕНОЇ КОЛІСНОЇ БАЗИ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Фіксований панорамний дах</li> <li>– Алюмінієві накладки на пороги з написом Range Rover з підсвіткою</li> <li>– Електричні задні бокові сонцезахисні жалюзі</li> <li>– Налаштовуване освітлення салону.</li> </ul>

## VOGUE SE (НА ДОДАТОК ДО СТАНДАРТНИХ ХАРАКТЕРИСТИК)

<ul style="list-style-type: none"> <li>– Система автоматичної адаптації до дорожнього покриття Terrain Response 2</li> <li>– Система контролю руху на всіх поверхнях (АТРС).</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>– 21" 7 split-spoke 'Style 7001' з покриттям Silver</li> <li>– Неповнорозмірне запасне колесо.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Atlas решітка та рамка Narvik Black</li> <li>– Atlas акценти переднього бамперу</li> <li>– Satin вентиляційний отвір у колір кузова</li> <li>– Satin боковий вентиляційний отвір у колір кузова</li> <li>– Atlas зона дверних ручок</li> <li>– Corris Grey покриття гаку</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Фінішне оздоблення багажних дверей Atlas</li> <li>– Обігрів вітрового скла</li> <li>– Бічні та передні дзеркала з підсвіткою</li> <li>– Фіксований панорамний дах</li> <li>– Бічні дзеркала з обігрівом, електроприводом та пам'яттю положень</li> <li>– Дзеркала з автоматичним затемненням.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Матричні світлодіодні фари</li> <li>– Передні протитуманні фари.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Сидіння з перфорованої напіванілінової шкіри</li> <li>– Передні сидіння з підігрівом</li> <li>– Накладки Kalahari</li> <li>– Обшивка стелі салону Morzine</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Підігрів керма</li> <li>– Килимове покриття</li> <li>– Подвійні козирки</li> <li>– Алюмінієві накладки на пороги з написом Range Rover.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Тризонний клімат-контроль</li> <li>– Налаштовуване освітлення салону</li> <li>– Двері багажного відділення з безконтактним відкриттям</li> <li>– Зачинення з дотяжкою</li> <li>– Доступ без ключа.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Аудіосистема Meridian™</li> <li>– Цифрове ТБ.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Система камер кругового огляду</li> <li>– Попередження про виїзд зі смуги руху.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Фіксований панорамний дах</li> <li>– Алюмінієві накладки на пороги з написом Range Rover з підсвіткою</li> <li>– Електричні задні бокові сонцезахисні жалюзі</li> <li>– Налаштовуване освітлення салону.</li> </ul>

Додаткові функції порівняно з попередньої моделі виділено жирним шрифтом. Стандартні варіанти оснащення та доступність можуть відрізнятися між ринками, і їх слід перевірити у Вашого місцевого дилера Land Rover.

AUTOBIOGRAPHY





## AUTOBIOGRAPHY (ДОДАТКОВО ДО СТАНДАРТНИХ ФУНКЦІЙ)

<b>ДИНАМІКА</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Технологія адаптації до дорожнього покриття Terrain Response 2</li> <li>– Система контролю руху на всіх поверхнях (ATPC).</li> </ul>	
<b>КОЛЕСА</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>21-дюймові диски із 7 здвоєними спицями 'Style 7001' з фінішною обробкою Silver Diamond Turned</b></li> <li>– <b>Повнорозмірне запасне колесо.</b></li> </ul>	
<b>ХАРАКТЕРИСТИКИ ЕКСТЕР'ЄРУ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Решітка радіатора у стилі Atlas та рамка решітки радіатора у стилі Narvik Black</li> <li>– <b>Акценти на передньому бампері та на повітрозабірниках у стилі Atlas</b></li> <li>– <b>Бічні повітрозабірники у стилі Atlas</b></li> <li>– Оформлення дверної ручки у стилі Atlas</li> <li>– Покриття буксирувального гаку у стилі Corris Grey</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Фінішне оздоблення багажних дверей Atlas</li> <li>– Обігрів вітрового скла</li> <li>– Затемнені передні і задні бічні вікна</li> <li>– <b>Панорамний дах з зсувним люком</b></li> <li>– Бічні дзеркала з електроприводом, підігрівом, пам'яттю положень та унікальною підсвіткою</li> <li>– Автоматичне затемнення зовнішніх дзеркал.</li> </ul>
<b>ЗОВНІШНЄ ОСВІТЛЕННЯ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Піксельно-лазерні фари</b></li> <li>– Передні протитуманні фари.</li> </ul>	
<b>ХАРАКТЕРИСТИКИ ІНТЕР'ЄРУ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Сидіння із анілінової перфорованої шкіри</li> <li>– <b>Передні сидіння із 24 положеннями, підігрівом та охолодженням, масажем та ексклюзивними технологіями задніх сидінь</b></li> <li>– <b>Обшивка у стилі Satin Straight Walnut</b></li> <li>– <b>Стеля із замші</b></li> <li>– Кермо з підігрівом</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Килимки преміум класу</b></li> <li>– Подвійні сонце-захисні козирки із підсвіткою</li> <li>– <b>Підсвічувані накладки на пороги із оригінальним надписом Autobiography.</b></li> </ul>
<b>ЗРУЧНІСТЬ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Чотириох зональний клімат-контроль</b></li> <li>– Налаштовуване внутрішнє освітлення салону</li> <li>– Двері багажного відділення з безконтактним відкриттям</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Зачинення з дотяжкою</li> <li>– Безключовий доступ.</li> </ul>
<b>ІНФОРМАЦІЙНО-РОЗВАЖАЛЬНІ СИСТЕМИ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Система об'ємного звучання Meridian™</li> <li>– Цифрове телебачення.</li> </ul>	
<b>ТЕХНОЛОГІ ДОПОМОГИ ВОДІЮ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Система камер кругового огляду</li> <li>– Система дотримання смуги руху.</li> </ul>	
<b>ХАРАКТЕРИСТИКИ ПОДОВЖЕНОЇ КОЛІСНОЇ БАЗИ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Тоноване скло (задні двері) із ламінованим склом передніх та задніх дверей</b></li> <li>– <b>Вітрове скло зі зниженим пропусканням інфрачервоного випромінювання</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>CD/DVD програвач</b></li> <li>– <b>Розважальна система для задніх пасажирів із сенсорними 10,2-дюймовими екранами.</b></li> </ul>

Додаткові функції попередньої моделі виділено жирним шрифтом. Стандартні варіанти оснащення та доступність можуть відрізнятися між ринками, і їх слід уточнити у вашого місцевого дилера Land Rover.



SVAUTOBIOGRAPHY DYNAMIC





## SVAUTOBIOGRAPHY DYNAMIC (ДОДАТКОВО ДО СТАНДАРТНИХ ФУНКЦІЙ)

<b>ДИНАМІКА</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Технологія автоматичної адаптації до дорожнього покриття Terrain Response 2</li> <li>– Система контролю руху на всіх поверхнях (ATPC)</li> <li>– Технологія Dynamic Response</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Червоні гальмові супорти</li> <li>– Унікальний металічні інтегровані вихлопні труби SVAutobiography.</li> </ul>
<b>КОЛЕСА</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– 21-дюймові диски із 5 здвоєними спицями 'Style 5005' та фінішним оздобленням Dark Grey</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Повнорозмірне запасне колесо.</li> </ul>
<b>ХАРАКТЕРИСТИКИ ЕКСТЕР'ЄРУ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Унікальна решітка радіатора SVAutobiography Dynamic</li> <li>– Решітка радіатора Graphite Atlas із оздобленням Bright Chrome внутрішнє оздоблення решітки решітки радіатора Bright Chrome та рамка решітки радіатора Narvik Black</li> <li>– повітрозабірниках Atlas</li> <li>– Бічні повітрозабірники Graphite Atlas із внутрішнім оздобленням Bright Chrome</li> <li>– Оздоблення дверної ручки Bright Chrome</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Покриття буксирувального гаку Indus Silver</li> <li>– Оздоблення дверей багажника Graphite Atlas</li> <li>– Обігрів вітрового скла</li> <li>– Бічні передні та задні вікна із затемненням</li> <li>– Чорний контрастний дах</li> <li>– Панорамний дах з зсувним люком</li> <li>– Зовнішні дзеркала з електроприводом, підігрівом, пам'яттю положень та унікальною підсвіткою</li> <li>– Автоматичне затемнення зовнішніх дзеркал.</li> </ul>
<b>ЗОВНІШНЄ ОСВІТЛЕННЯ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Піксельно-лазерні фари</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Передні протитуманні фари.</li> </ul>
<b>ХАРАКТЕРИСТИКИ ІНТЕР'ЄРУ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Сидіння із стебованої перфорованої напіванілінової шкіри</li> <li>– Передні сидіння із 24 положеннями, підігрівом та охолодженням, масажем та ексклюзивними технологіями задніх сидінь</li> <li>– Фінішне оздоблення металік Steel Weave Carbon Fibre</li> <li>– Стеля із перфорованої шкіри</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Кермо з підігрівом</li> <li>– Килимки преміум класу</li> <li>– Подвійні сонце-захисні козирки із підсвіткою</li> <li>– Підсвічувані накладки на пороги із оригінальним надписом SVAutobiography</li> <li>– Рифлені педалі SVAutobiography.</li> </ul>
<b>ЗРУЧНІСТЬ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Чотирьох зональний клімат-контроль</li> <li>– Налаштовуване внутрішнє освітлення салону</li> <li>– Двері багажного відділення з безконтактним відкриттям</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Зачинення з дотяжкою</li> <li>– Безключовий доступ.</li> </ul>
<b>ІНФОРМАЦІЙНО-РОЗВАЖАЛЬНІ СИСТЕМИ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ексклюзивна аудіосистема Meridian™ Signature</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Супутникове телебачення.</li> </ul>
<b>ТЕХНОЛОГІЇ ДОПОМОГИ ВОДІЮ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Система камер кругового огляду</li> <li>– Технологія дотримання смуги руху</li> <li>– Система моніторингу "мертвих зон"</li> <li>– Система моніторингу ступеня втоми водія</li> <li>– Система адаптивного круїз контролю із дотриманням дистанції до автомобіля попереду</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Пакет функцій допомоги при паркуванні</li> <li>– Допомога при паркуванні 360°</li> <li>– Система безперешкодного виходу із автомобіля</li> <li>– Камера заднього виду із моніторингу руху</li> <li>– Система розпізнавання дорожніх знаків та адаптивний обмежувач швидкості.</li> </ul>

# SV AUTOBIOGRAPHY LONG З ПОДОВЖЕНОЮ КОЛІСНОЮ БАЗОЮ

Range Rover SVAutobiography Long Wheelbase – вишукана модель. Будучи уособленням розкоші, цей автомобіль пропонує широкий спектр ексклюзивних внутрішніх та зовнішніх функцій, а також приголомшливий вибір варіантів, що підвищують його вишуканість та елегантність до найвищих рівнів.







## SVAUTOBIOGRAPHY LONG

<b>ДИНАМІКА</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Технологія адаптації до дорожнього покриття Terrain Response 2</li> <li>– Система контролю руху на всіх поверхнях (ATPC)</li> <li>– Технологія Dynamic Response</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Чорні гальмові супорти Gloss Black</b></li> <li>– Унікальний металічні інтегровані вихлопні труби для бензинового двигуна V8 потужністю 565 к.с. на SVAutobiography.</li> </ul>
<b>КОЛЕСА</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>21-дюймові диски із 7 спицями - 'Style 5005' та фінішним оздобленням High Gloss Polished</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Повнорозмірне запасне колесо.</li> </ul>
<b>ХАРАКТЕРИСТИКИ ЕКСТЕР'ЄРУ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ексклюзивна решітка радіатора на SVAutobiography Atlas із внутрішнім оздобленням Bright Chrome та оздобленням рами решітки радіатора Narvik Black</li> <li>– Акценти на передньому бампері та на повітрозабірниках Atlas</li> <li>– Бічні повітрозабірники у кольорі кузова із внутрішнім оздобленням Bright Chrome та графічним декоруванням Atlas</li> <li>– Оздоблення дверної ручки у стилі Bright Chrome</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Покриття буксирувального гаку Indus Silver</li> <li>– <b>Оздоблення дверей багажника Bright Chrome</b></li> <li>– Обігрів вітрового скла</li> <li>– Бічні передні та задні вікна із затемненням</li> <li>– Панорамний дах з зсувним люком</li> <li>– Бічні дзеркала з електроприводом, підігрівом та пам'яттю положень.</li> </ul>
<b>ЗОВНІШНЄ ОСВІТЛЕННЯ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Піксельно-лазерні фари</li> <li>– Передні протитуманні фари.</li> </ul>	
<b>ХАРАКТЕРИСТИКИ ІНТЕР'ЄРУ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Сидіння із стебованої перфорованої напіванілінової шкіри</li> <li>– <b>Передні сидіння із 24 положеннями, підігрівом - та охолодженням, масажем та ексклюзивними технологіями задніх сидінь</b></li> <li>– <b>Фінішне оздоблення панелі у стилі Satin Santos Palisander</b></li> <li>– <b>Стеля із перфорованої шкіри</b></li> <li>– <b>Столики, що розгортаються оздоблені шкірою</b></li> <li>– <b>Холодильник в передній центральній консолі та додаткове додатковий холодильник для задніх сидінь</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Кермо з підігрівом</li> <li>– <b>Килимки преміум класу</b></li> <li>– Подвійні сонце-захисні козирки із підсвіткою</li> <li>– Підсвічувані накладки на пороги із оригінальним надписом SVAutobiography</li> <li>– Рифлені педалі SVAutobiography.</li> </ul>
<b>ЗРУЧНІСТЬ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Чотирьох зональний клімат-контроль</li> <li>– Налаштовуване внутрішнє освітлення салону</li> <li>– Двері багажного відділення з безконтактним відкриттям</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Автоматичне зачинення задніх дверей із повністю відчиненого положення</b></li> <li>– Беключовий доступ</li> <li>– Зачинення з дотяжкою.</li> </ul>
<b>ІНФОРМАЦІЙНО-РОЗВАЖАЛЬНІ СИСТЕМИ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ексклюзивна аудіосистема Meridian™ Signature</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Супутникове телебачення.</li> </ul>
<b>ТЕХНОЛОГІЇ ДОПОМОГИ ВОДІЮ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Система камер кругового огляду</li> <li>– Технологія дотримання смуги руху</li> <li>– Система моніторингу "мертвих зон"</li> <li>– Система моніторингу ступеня втоми водія</li> <li>– Система адаптивного круїз контролю із дотриманням дистанції до автомобіля попереду</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Пакет функцій допомоги при паркуванні</li> <li>– Допомога при паркуванні 360°</li> <li>– Система безперешкодного виходу із автомобіля</li> <li>– Камера заднього виду із моніторингом руху</li> <li>– Система розпізнавання дорожніх знаків та адаптивний обмежувач швидкості.</li> </ul>



## ОБЕРІТЬ СВІЙ ДВИГУН

Ви можете обрати з ряду дизельних двигунів, бензинових двигунів та інноваційного нового двигуна PHEV. У всіх є технологія Stop/Start, легка алюмінієва конструкція, що забезпечують зниження викидів, споживання палива та легку енергію.

### ТРАНСМІСІЯ, ПОТУЖНІСТЬ ДВИГУНА ТА ЕКОНОМІЯ ПАЛИВА

ТРАНСМІСІЯ	ДИЗЕЛЬ	
	3.0L TDV6	4.4L SDV8
	АВТОМАТИЧНА	АВТОМАТИЧНА
Трансмiсія	Повний привод (AWD)	Повний привод (AWD)
Максимальна потужність к.с. (кВт)/об.на хв.	258 (190) / 3750	339 (250) / 3500
Макс.крутний момент (Нм/об.на хв.)	600 / 1750 - 2250	740 / 1750 - 2250
Ємність (см3)	2993	4367
Кількість циліндрів	6	8
Клапанів на циліндр	4	4
Розташування циліндрів	Продольне V	Продольне V
<b>ПОТУЖНІСТЬ</b>		
Прискорення, сек 0-100 км/год	8,0 / 8,3 <sup>††</sup>	6,9 / 7,2 <sup>††</sup>
Макс.швидкість км/год	209	218
<b>СПОЖИВАННЯ ПАЛИВА</b>		
По місту л/100 км	7,8	10,8
За містом л/100 км	6,4	7,6
Комбінований цикл л/100 км	6,9	8,4
Викиди CO <sub>2</sub> по місту г/км	204	281
Викиди CO <sub>2</sub> за містом г/км	168	198
Викиди CO <sub>2</sub> комбінованого циклу г/км	182	219
<b>СТАНДАРТНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b>		
Нефарбований супорт гальма	■	-
Сірий анодований супорт гальма	-	-
Сірий анодований супорт гальма з написом Land Rover	-	■
Червоний супорт гальма*	-	-
Динамічна реакція	-	■
Кабель домашньої зарядки	-	-

■ Стандарт - Недоступний.

\*Тільки для SVAutobiography Dynamic. \*\*У поєднанні з електродвигуном. †3 22" колесом. ††LWB.

Офіційні тестові цифри ЄС. Тільки для порівняння. Фактичні цифри можуть відрізнятися. Попередження про низький рівень палива приблизно на 9 л.



## ТРАНСМІСІЯ, ПОТУЖНІСТЬ ДВИГУНА ТА СПОЖИВАННЯ ПАЛИВА

	ГІБРИД PHEV		БЕНЗИН			
	P400e		3.0 л V6 з ТУРБОАДДУВОМ	3.0 л V6 з ТУРБОАДДУВОМ	5.0 л V8 з ТУРБОАДДУВОМ	5.0 л V6 з ТУРБОАДДУВОМ
ТРАНСМІСІЯ	АВТОМАТИЧНА		АВТОМАТИЧНА	АВТОМАТИЧНА	АВТОМАТИЧНА	АВТОМАТИЧНА
Привод	Повний привод (AWD)		Повний привод (AWD)	Повний привод (AWD)	Повний привод (AWD)	Повний привод (AWD)
Макс.потужність к.с. (кВт)/об.на хв.	404 (297) / 1500 - 4000**		340 (250) / 6500	380 (280) / 6500	525 (386) / 6000 - 6500	565 (416) / 6000 - 6500
Макс.крутний момент (Нм/об.на хв.)	640 / 1500 - 3500		450 / 3500 - 5000	450 / 3500 - 5000	625 / 2500 - 5500	700 / 3500 - 5000
<b>ENGINE DATA</b>						
Ємність (см³)	1997		2995	2995	5000	5000
Кількість циліндрів	4		6	6	8	8
Клапанів на циліндр	4		4	4	4	4
Розташування циліндрів	Лінійне 4		Продольне V	Продольне V	Продольне V	Продольне V
Макс.потужність PS (кВт)/об.на хв.	300 (221) / 5500		340 (250) / 6500	380 (280) / 6500	525 (386) / 6000 - 6500	565 (416) / 6000 - 6500
Макс.крутний момент (Нм/об.на хв.)	400		450	450	625	700
<b>ЕЛЕКТРОДВИГУН</b>						
Макс.потужність PS (кВт)	116 (85)		-	-	-	-
Макс.крутний момент (Нм)	275		-	-	-	-
<b>ПОТУЖНІСТЬ</b>						
Прискорення, сек 0-100 км/год	6,8 / 6,9 <sup>††</sup>		7,4 / 7,8 <sup>††</sup>	7,3 / 7,8 <sup>††</sup>	5,4 / 5,5 <sup>††</sup>	5,4 / 5,5 <sup>††</sup>
Макс.швидкість км/год	220		209	209	225 / 250 <sup>†</sup>	225 / 250 <sup>†</sup> (140 / 155 <sup>†</sup> )
<b>СПОЖИВАННЯ ПАЛИВА</b>						
По місту	л/100 км	-	13,6	13,6	18,0	18,0
Поза містом	л/100 км	-	8,5	8,5	9,9	9,9
Комбінований цикл	л/100 км	2,8	10,7	10,7	12,8	12,8
Викиди CO <sub>2</sub> по місту	г/км	-	324	324	411	411
Викиди CO <sub>2</sub> поза містом	г/км	-	203	203	226	226
Викиди CO <sub>2</sub> комбінованого циклу	г/км	64	248	248	294	294
<b>СТАНДАРТНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b>						
Нефарбований супорт гальма		-	-	-	-	-
Сірий анодований супорт гальма		-	■	-	-	-
Сірий анодований супорт гальма з написом Land Rover		■	-	■	■	-
Червоний супорт гальма*		-	-	-	-	■
Динамічна реакція		-	-	-	■	■
Кабель домашньої зарядки		■	-	-	-	-

Економія палива двигуна P400e істотно відрізнятиметься від тривалості подорожі між заряджаннями від зовнішнього джерела. Для їзди по місту та коротких поїздок, починаючи з повністю зарядженого акумулятора та використовуючи його діапазон EV, P400e майже не потребує палива. Для довгих поїздок та подорожей, що починаються з неповністю зарядженою батареєю, витрата палива складає 10,9 л/км з діапазоном 720 кілометрів.



## ⇄ ОБЕРІТЬ ЕКСТЕР'ЄР

### ОБЕРІТЬ ДАХ

Обирайте з металевого даху, фіксованого або зсувного панорамного даху, обидва з яких підвищують відчуття простору в інтер'єрі автомобіля та наповнюють його природним світлом. Фіксований панорамний дах дає змогу безперервно бачити навколишнє середовище. Зсувний панорамний дах повністю відкривається. Ви можете обрати або дах у колір автомобіля, або контрастний дах Narvik Black або Indus Silver, щоб ще більше покращити зовнішній вигляд автомобіля. Металеві та панорамні дахи доступні з усіма кольоровими покриттями.



Фіксований панорамний дах



Зсувний панорамний дах



Дах кольору автомобіля



Чорний контрастний дах



Сріблястий контрастний дах



## ОБЕРІТЬ КОЛІР ФАРБИ

Тепер, коли Ви обрали бажаний стиль даху, Ви можете обрати колір зовнішнього фарбування. Від багатих, глибоких глянцевих до полум'яних металевих патинів, наші фарби включають новітні технології пігменту. Наші однотонні фарби створюють глибокий рівний колір. Наші фарби металік надають блиск, що неодмінно потрапить в очі. А наші фарби преміум металік покращують як кольори, так і інтенсивність фінішу, щоб забезпечити ще більшу визначність вашого автомобіля.

### ОДНОТОННІ



Narvik Black

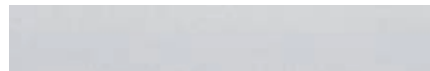


Fuji White

### МЕТАЛІК



Santorini Black



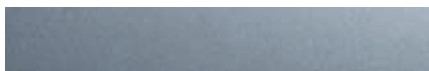
Yulong White



Corris Grey



Indus Silver



Byron Blue



Loire Blue



Rosello Red



Firenze Red\*

### ПРЕМІУМ МЕТАЛІК



Carpathian Grey



Silicon Silver



Aruba



## SPECIAL VEHICLE OPERATIONS

### ПАЛІТРА КОЛЬОРІВ SVO ПРЕМІУМ

Наявний додатковий асортимент спеціально розроблених ультраметалічних та спеціальних кольорів і покриттів. Це найновіші кольори та покриття з високотехнологічних технологій, які застосовуються в нашому новітньому сучасному центрі Special Vehicle Operations (SVO). SVO пропонує поєднання кольорів та покриттів, які точно відповідають вашим вимогам, завдяки нашій послугі "Match-to-Sample". Всі кольори мають глянцеве покриття або, як додатковий варіант, матове. SVAutobiography Long Wheelbase доступна з можливістю ексклюзивного покриття подвійного тону у восьми стандартних поєднаннях або, як додатковий варіант у кольорах палітри SVO Преміум для найвищої якості в особистому вираженні.

Щоб дізнатись більше, відвідайте сайт [landrover.ua](http://landrover.ua), щоб сконфігурувати Ваш автомобіль онлайн.

#### УЛЬТРАМЕТАЛІК



Ligurian Black\*



Bosphorus Grey\*\*



British Racing Green†



Madagascar Orange\*\*



Rio Gold†



Mescalito Black\*



Scafell Grey\*\*



Balmoral Blue\*\*



Velocity\*\*



Verbier Silver†



Borealis Black\*



Windward Grey\*\*



Desire\*\*



Flux\*\*



Ethereal†

#### СПЕЦІАЛЬНИЙ ЕФЕКТ



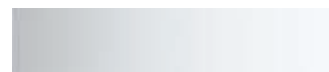
Spectral British Racing Green†



Spectral Racing Red†



Spectral Blue†



Meribel White Pearl †

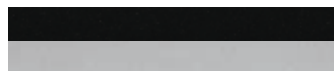


Valloire White Pearl†

#### ПОДВІЙНИЙ ТОН



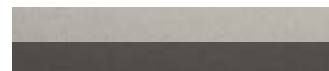
Santorini Black/Corris Grey



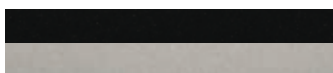
Santorini Black/Indus Silver



Santorini Black/Yulong White



Aruba/Silcon Silver



Santorini Black/Aruba



Santorini Black/Rosello Red



Santorini Black/Loire Blue



Corris Grey/Carpathian Grey





## ОБЕРІТЬ СВІЙ ПАКЕТ ДИЗАЙНУ RANGE ROVER

Ви можете самі обрати зовнішній вигляд вашого Range Rover додавши один з двох пакетів: пакет екстер'єру Shadow та пакет екстер'єру Black. Кожен з них підвищує відчуття витонченості автомобіля конкретними деталями, що також допомагає додавати інший рівень індивідуальності.

### ПАКЕТ ЕКСТЕР'ЄРУ SHADOW



Доступний тільки для моделей Vogue, Vogue SE та Autobiography

- ковпачки та напис на багажних дверях кольору Shadow Atlas
- решітка, внутрішній простір та рамка кольору Shadow Atlas
- вентиляційні отвори переднього бампера та акценти переднього бампера кольору Shadow Atlas<sup>††</sup>
- навколішня частина дверних ручок кольору Shadow Atlas<sup>‡</sup>
- графіка бокової вентиляційної решітки та бокових акцентів кольору Shadow Atlas
- оздоблення багажних дверей кольору Shadow Atlas.

### ПАКЕТ ЕКСТЕР'ЄРУ BLACK



Доступний тільки для моделей Vogue, Vogue SE та Autobiography

- ковпачки та напис на багажних дверях кольору Narvik Black
- решітка, внутрішній простір та рамка кольору Narvik Black
- вентиляційні отвори переднього бампера та акценти переднього бампера кольору Narvik Black<sup>††</sup>
- кришка буксирного кільця кольору Narvik Black
- Кришки дзеркал кольору Narvik Black
- навколішня частина дверних ручок кольору Narvik Black<sup>‡</sup>
- графіка бокової вентиляційної решітки та бокових акцентів кольору Narvik Black
- оздоблення багажних дверей Narvik Black
- 21" або 22" чорні глянцеві - литі диски.

<sup>††</sup>Тільки для Autobiography. <sup>‡</sup>Тільки для Vogue SE та Autobiography.

Функції та їх доступність можуть відрізнитися залежно від специфікації та ринку. Для отримання інформації щодо повної наявності можливостей та опцій, будь ласка, зверніться до супровідної Специфікації та Цінового посібника, або відвідайте місцевого дилера Land Rover.

## ОБЕРІТЬ КОЛЕСА

На вибір є 16 стилів коліс. Розміри варіюються від 19" до 22". Завдяки оригінальним дизайнерським рішенням кожен додає свій характер до загального вигляду автомобіля.

Щоб побачити доступні колеса для Вашій моделі, відвідайте конфігуратор на сайті [landrover.ua](http://landrover.ua)



19-ДЮЙМОВІ ДИСКИ ІЗ  
5 СПИЦЯМИ 'STYLE 5001'



20-ДЮЙМОВІ ДИСКИ ІЗ  
12 СПИЦЯМИ 'STYLE 1065'



21-ДЮЙМОВІ ДИСКИ ІЗ 5 СПИЦЯМИ  
'STYLE 5005' 3  
ПОКРИТТЯМ DARK GREY



21-ДЮЙМОВІ ДИСКИ ІЗ 7 СПИЦЯМИ  
'STYLE 7001' 3  
ПОКРИТТЯМ SILVER



21-ДЮЙМОВІ ДИСКИ ІЗ  
6 СПИЦЯМИ 'STYLE 6002'



21-ДЮЙМОВІ ДИСКИ ІЗ 6 СПИЦЯМИ  
'STYLE 6002' 3  
ПОКРИТТЯМ DIAMOND



21-ДЮЙМОВІ ДИСКИ ІЗ 9 СПИЦЯМИ  
'STYLE 9001' 3  
ПОКРИТТЯМ GLOSS BLACK (1)



21-ДЮЙМОВІ ДИСКИ ІЗ 7 СПИЦЯМИ  
'STYLE 7006' 3  
ПОКРИТТЯМ POLISH GLOSS



21-ДЮЙМОВІ ДИСКИ ІЗ 7 СПИЦЯМИ  
'STYLE 7001' 3  
ПОКРИТТЯМ LIGHT SILVER DIAMOND



22-ДЮЙМОВІ ДИСКИ ІЗ 7 СПИЦЯМИ  
'STYLE 7007' 3  
ПОКРИТТЯМ DIAMOND (2)



22-ДЮЙМОВІ ДИСКИ ІЗ 5 СПИЦЯМИ  
'STYLE 5004' (2)



22-ДЮЙМОВІ ДИСКИ ІЗ 5 СПИЦЯМИ  
'STYLE 5087' 3  
ПОКРИТТЯМ DIAMOND ТА  
КОНТРАСТОМ DARK GREY (2)



22-ДЮЙМОВІ ДИСКИ ІЗ 9 СПИЦЯМИ  
'STYLE 9012' 3  
ПОКРИТТЯМ GLOSS BLACK (1) (2)



22-ДЮЙМОВІ ДИСКИ ІЗ 9 СПИЦЯМИ  
'STYLE 9012' 3  
ПОКРИТТЯМ MID-SILVER DIAMOND (2)



22-ДЮЙМОВІ ДИСКИ ІЗ 7 СПИЦЯМИ  
'STYLE 7018' 3  
ПОКРИТТЯМ DYNAMIC POLISH  
ТА КОНТРАСТОМ LIGHT SILVER



22 ДЮЙМОВІ ДИСКИ ІЗ 11  
СПИЦЯМИ  
'STYLE 1046'



## ОБЕРІТЬ ІНТЕР'ЄР

### СИДІННЯ ДИВАННОГО ТИПУ



## ОБЕРІТЬ СВОЮ КОНФІГУРАЦІЮ СИДІНЬ

### Суцільні сидіння типу Стильна їзда

Кожне сидіння в Range Rover – справді зручне та бездоганно універсальне. Конфігурація 60:40 з навантаженням доступна як з механічним складанням на HSE, так і з електричним налаштуванням на Vogue, Vogue SE та Autobiography. Усі суцільні сидіння замовляються з функцією переміщення переднього пасажирського сидіння з заднього.

Варіант з електричним нахилом також забезпечує інтелектуальне складання сидінь, що пропонує можливість складання та налаштування Ваших сидінь з багажного відділення. Зручність сидіння підвищується за рахунок додавання варіантів підігріву та охолодження\*.

### Задні сидіння представницького класу

Нескінченна розкіш, ці сидіння забезпечують зразковий рівень комфорту. Завдяки ширшій та більш глибокій посадці, центральна консоль, що розгортається, бездоганно інтегрується з двома зовнішніми сидіннями для пасажирів, що створює розкішне чотиримісний солан. Якщо потрібна більша універсальність, просто підніміть центральну консоль, що розгортається, щоб звільнити центральне місце для третього пасажиря. Або вперше ви маєте змогу посунути задні сидіння представницького класу вперед, щоб максимально збільшити багажне відділення. Завдяки функціям Comfort та Comfort Plus, включаючи масаж "Hot-Stone" та підлокітниками, що підігривається\*\*, створюється справді розкішне середовище. Доступно для Vogue SE, Autobiography, SVAutobiography Dynamic та SVAutobiography LWB.



## ЗАДНІ СИДІННЯ ПРЕДСТАВНИЦЬКОГО КЛАСУ



	1	2	3	4	5
КОЛЬОРИ Див.стор. 84	НИЖНЯ ЧАСТИНА ДВЕРЕЙ	ВЕРХНЯ ЧАСТИНА ДВЕРЕЙ ТА ПІДЛОКІТНИКИ	ВЕРХНЯ ЧАСТИНА ПАНЕЛІ ПРИЛАДІВ	ВІДДІЛЕННЯ ДЛЯ РЕЧЕЙ	НИЖНЯ ЧАСТИНА ПАНЕЛІ ПРИЛАДІВ
<b>A</b> Navy/Ivory	Navy	Ivory	Navy	Ivory	Ivory
<b>B</b> Espresso/Ivory	Espresso	Ivory	Espresso	Ivory	Ivory
<b>C</b> Espresso/Almond	Espresso	Almond	Espresso	Almond	Almond
<b>D</b> Ebony/Ebony	Ebony	Ebony	Ebony	Ebony	Ebony
<b>E</b> Ebony/Ivory	Ebony	Ivory	Ebony	Ivory	Ivory
<b>F</b> Ebony/Vintage Tan	Ebony	Vintage Tan	Ebony	Vintage Tan	Ebony
<b>G</b> Ebony/Pimento	Ebony	Pimento	Ebony	Pimento	Ebony

## ЕКСКЛЮЗИВ ДЛЯ SVAUTOBIOGRAPHY DYNAMIC

<b>H</b> Ebony/Ebony	Ebony	Ebony	Ebony	Ebony	Ebony
<b>I</b> Ebony/Cirrus	Ebony	Cirrus	Ebony	Ebony	Cirrus
<b>J</b> Ebony/Vintage Tan	Ebony	Vintage Tan	Ebony	Ebony	Vintage Tan
<b>K</b> Ebony/Pimento	Ebony	Pimento	Ebony	Ebony	Pimento

## ЕКСКЛЮЗИВ ДЛЯ SVAUTOBIOGRAPHY LONG WHEELBASE

Вишуканий інтер'єр пропонується у перфорованій напіваніліновій шкірі з тисненням із шкірою Poltrona Frau у якості ексклюзивного варіанту. Обидва ці види шкіри можуть бути замовлені в нових кольорах, включаючи Navy/Cirrus та Vintage Tan. Наряду з ексклюзивними накладками – Satin Santos Palisander та Copper Weave Carbon Fiber – доступні також інші, які можна побачити на сторінках 84-85.



Електричне зачинення задніх дверей додатково виводить цей автомобіль на новий рівень та легко активується натисканням кнопки на задній центральній консолі. Забезпечуючи ще більш високий рівень елегантності та комфорту, функції включають в себе відсік.





#### КОМБІНАЦІЇ КОЛЬОРУ ІНТЕР'ЄРУ



Ebony/Ebony



Navy/Cirrus



Ebony/Brogue



Vintage Tan/Vintage Tan



Ebony/Ivory

#### ДЕКОРАТИВНІ НАКЛАДКИ



Satin Santos Palisander



Copper Weave Carbon Fibre

## ОБЕРІТЬ КОМБІНАЦІЮ КОЛЬОРІВ ІНТЕР'ЄРУ

Тепер, коли Ви обрали свою модель, Ви можете обрати ідеальну комбінацію кольорів інтер'єру.



A. Navy/Ivory



B. Espresso/Ivory



C. Espresso/Almond



D. Ebony/Ebony



E. Ebony/Ivory



F. Ebony/Vintage Tan



G. Ebony/Pimento

### ЕКСКЛЮЗИВНО ДЛЯ SVAUTOBIOGRAPHY DYNAMIC



H. Ebony/Ebony



I. Ebony/Cirrus



J. Ebony/Vintage Tan



K. Ebony/Pimento



## ОБЕРІТЬ НАКЛАДКИ ДЛЯ ІНТЕР'ЄРУ

Тепер, коли Ви обрали комбінацію кольорів інтер'єру, Ви можете обрати один з дев'яти видів накладок, які чудово прикрашають кабінку.



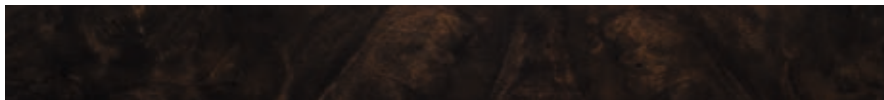
Накладка Grand Black



Накладка Kalahari



Накладка Satin Straight Walnut



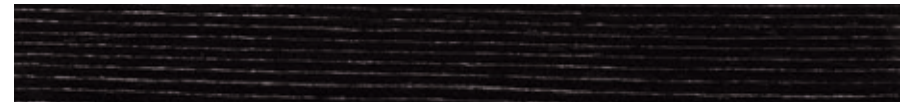
Накладка Shadow Walnut



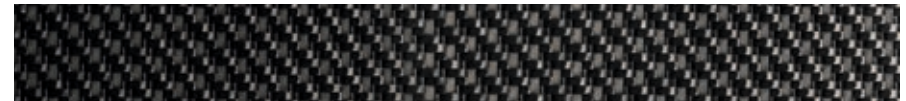
Накладка Black Burr Ash



Накладка Figured Macassar



Накладка Argento Pin-Stripe



Декоративна накладка Steel Weave Carbon Fibre\*

### ТІЛЬКИ ДЛЯ СИДІНЬ БІЗНЕС-КЛАСУ



Накладка Grand Black з візерунком Cut Diamond Motif Metallic Inlay\*\*

\*Доступний тільки для SVAutobiography Dynamic. \*\*Коли накладка Grand Black обирається з сидіннями представницького класу, на задній центральній складаній консолі буде накладка Grand Black з візерунком Cut Diamond Motif Metallic Inlay.



## ОБЕРІТЬ АКСЕСУАРИ LAND ROVER

Багатство характеристик лінійки доступні до замовлення для Вашого нового автомобіля, щоб Ви змогли висловити свою індивідуальність та наділити Ваш Range Rover преміальними функціями. Функції та їх доступність можуть відрізнятися залежно від специфікації та ринку. Для отримання інформації щодо повної наявності опцій, будь ласка, зверніться до найближчого дилера Land Rover.





## ХАРАКТЕРИСТИКИ ЕКСТЕР'ЄРУ

Двері багажного відділення з безконтактним відкриттям (Див.стор. 47)

Зачинення з дотяжкою (Див.стор. 46).

## СКЛО ТА ЗОВНІШНІ ДЗЕРКАЛА

Зовнішні дзеркала з автоматичним затемненням

Ламіноване переднє та заднє скло

Ламіноване переднє та заднє бокове скло

Вітрове скло з обігрівом

Вітрове скло з покриттям для зниження температури у салоні.

## ВАРІАНТИ ДАХУ

Дивись сторінку 74.

## СТИЛЬ ІНТЕР'ЄРУ

Див.стор. 77

Деталі зовнішнього оздоблення в матовому виконанні

Накладки бокового повітрозабірника у колір кузова

Карбонова кришка двигуна (тільки для SVAutobiography Dynamic only).

## КОЛЕСА

Дивись сторінки 78-79

Система ремонту шин Неповнорозмірне запасне колесо

Повнорозмірне запасне колесо.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ІНТЕР'ЄРУ

Килимки\*

Килимки Premium\*

Кермо з підігрівом

Кермо із дерева та шкіри

Алюмінієві накладки на пороги з написом Range Rover\*

Подвійні козирки

Педалі з білого металу

Пакет некурця

**Пакет курця\* - включає прикурювач** спереду та знімну попільничку

**Пакет курця першого та другого ряду** - включає прикурювач спереду та знімну попільничку у першому ряду, а також прикурювач та знімну попільничку у другому

Ніша в передній центральній консолі з охолодженням

Холодильник в передній центральній консолі

Система кріплення багажу в багажному відділенні

Чотиризонний клімат-контроль (Див.стор. 46)

Іонізація повітря кабіни (Див.стор.46)

Дистанційний прогрів з функцією програмування Timed climate - дозволяє заздалегідь прогріти автомобіль за допомогою пульта дистанційного керування або таймера

**Cold Climate Pack** - підігрів керма, дистанційний прогрів з функцією програмування Timed climate, контейнер омивача вітрового скла збільшеної ємності

**Hot Climate Pack** - сонцезахисне вітрове скло, передня центральна консоль, холодильна камера, Чотиризонний клімат-контроль.

## СТЕЛЯ САЛОНУ

Стеля салону у кольорі Ebony Morzine

Оздоблення стелі шкірою (тільки із зсувним панорамним дахом) Оздоблення стелі замшею.

## СИДІННЯ

Передні сидіння: регулювання у 16/20/22/24 положеннях, підігрів, охолодження, масаж, електричний нахил

Задні сидіння: підігрів, охолодження, масаж, задні сидіння представницького класу

Зерниста шкіра, шкіра Windsor, напіванілінова шкіра, стьобана напіванілінова шкіра.

---

## ДИНАМІКА ВОДІННЯ

---

Система контролю руху на всіх поверхнях (АТРС)  
(Див.стор. 27)

Terrain Response 2 (Див.стор. 25)

Активний задній диференціал (Див.стор.26)

Чорний супорт гальма (тільки для  
SVAutobiography Dynamic).

---

## ІНФОРМАЦІЙНО- РОЗВАЖАЛЬНІ ФУНКЦІЇ

---

Див.стор. 29-35

Внутрішній штепсельний роз'єм, розташований у  
другому ряду, та простір для завантаження

**Entertainment Pack** – система об'ємного звучання  
Meridian™, CD / DVD програвач, розважальна  
система для задніх пасажирів з 8-дюймовими  
екранами, розетка на другому ряді та в багажному  
відділенні

**Signature Entertainment Pack** – аудіо система  
розважальна система для задніх пасажирів з  
10-дюймовими екранами, розетка на другому  
ряді та в багажному відділенні **Пакет Connect Pro**  
(Див. стор. 30-32)

**Пакет Connect Pro** (Див. стор. 30-32).

---

## БЕЗПЕКА

---

Датчик охоронної сигналізації

Система відкриття дверей гаража (HomeLink®)

Доступ без ключа

Браслет Activity Key (Див.стор. 47).

---

## УДОСКОНАЛЕНІ СИСТЕМИ ДОПОМОГИ ВОДІЮ

---

Система камер кругового огляду (Див.стор. 38)

Система допомоги подолання броду (Див.стор. 27)

Проекційний дисплей на вітровому склі  
(Див.стор. 29)

**Пакет Drive** (Див.стор.37)

**Пакет Drive Pro** (Див.стор.37)

**Пакет Park** (Див.стор. 39)

**Пакет Park Pro** (Див.стор. 39).

---

## ФАРИ ТА ОСВІТЛЕННЯ

---

Див.стор. 45

Передні протитуманні фари

**Vision Assist Pack** – Автоматичне переключення  
длужне/дальнє світло (АНВА), передні  
протитуманні фари, налаштоване внутрішнє  
освітлення (Див.стор 13), проекційний дисплей  
(Див.стор.29), система кругового огляду (Див.  
стор 38).

---

## БУКСИРУВАННЯ

---

Див.стор. 50

Буксирувальний пристрій з електричним  
управлінням (недоступно для PHEV) (Див.стор.50)

Система допомоги при паркуванні з  
прицепом (Див.стор. 50)

**Пакет Towing** – буксирувальний пристрій з  
електричним управлінням, система допомоги при  
паркуванні з причепом, повнорозмірне запасне  
колесо, Браслет безключового доступу Activity  
Key (Див.стор. 47).





## АКСЕСУАРИ LAND ROVER – ДОДАТКОВЕ ОБЛАДНАННЯ

### ЕКСТЕР'ЄР

**Бризковики** - передні

**Бризковики** - задні

**Кабель загального користування для зарядки** (настінна та загальна зарядка лише для Р400е)

**Багатофункціональний зарядний кабель** (тільки Р400е).

### СТИЛЬ ЕКСТЕР'ЄРУ

**Покриття дзеркал - Noble Chrome**

**Пакет SVO Design**

Пакет SVO Design забезпечує цілеспрямоване, динамічне та приголомшливе вдосконалення стилю. Зовнішні особливості включають унікальний передній бампер, задній бампер з вбудованими вихлопними трубами, боковими повітрязабірниками, покриття решіток та порогів.

**Бокові підніжки**

Ці розумні, практичні рішення полегшують доступ та вихід з автомобіля. Непомітно закріплені під днищем, бокові підніжки автоматично розгортаються, як тільки відчиняються двері, або коли спрацьовує клавіша брелка. Вони згортаються автоматично, коли двері зачинено. Бокові підніжки чутливі до перешкод, і не будуть розгортатися в умовах бездоріжжя або низин. Автоматичний режим може бути перерегульований, щоб дозволити доступ до даху, коли двері зачинені. Бокові підніжки сумісні з передніми бризковиками та демонструють фініш нержавіючою сталлю з лазерним брендингом Range Rover.

### СТИЛЬ ІНТЕР'ЄРУ

**Накладки на пороги** - персоналізовані, підсвічені, передні, парні  
Персоналізовані підсвічені накладки на пороги дозволяють обрати персоналізоване повідомлення за допомогою затвердженого набору шрифтів, які будуть виділені білим підсвічуванням, коли відчиняться двері

**Накладки на пороги** - підсвічені  
Підсвічені накладки з написом Range Rover. Задні накладки без напису.

### ЗАХИСТ ІНТЕР'ЄРУ

**Розділення багажу - повна висота**

Призначений для запобігання проникання багажу до салону автомобіля. Відповідає нормам ECE-17

**Гумовий килимок для багажного відсіку**

Фірмовий водонепроникний гумовий килимок з написом "Range Rover" захищає килимове покриття багажного відділення від бруду в багажнику.

**Піддон багажного відділення для повного захисту**

Водонепроникний піддон середньої жорсткості для захисту підлоги багажнику і бічних покриттів від бруду або вологості. Має яскравий напис Range Rover

**Кріплення для тварини (Pet Pack) з килимком**

Містить багажну перегородку повного розміру та гумовий килимок

**Кріплення для тварини (Pet Pack) з піддоном**

Містить повнорозмірну багажну перегородку та жорсткий лоток для навантаження.

### ФУНКЦІОНАЛЬНІСТЬ ТА ТЕХНОЛОГІЧНІСТЬ ІНТЕР'ЄРУ

**iPhone® Connect і зарядка**

Після підключення, до iPhone отримано доступ і можливість управляти ним за допомогою інтегрованих інформаційно-розважальних функцій/аудіосистеми

**Бездротовий підскляник для заряджання телефону**

Підходить до телефонів шириною до 72 мм

**Набір Click and Go (Основа)**

Набір Click and Go являє собою багатоцільову систему ззаду на сидіннях для пасажирів другого ряду. Універсальна підставка Click and Go зафіксована між кріпленнями підголовника та іншими пристосуваннями. На неї можна покласти планшет, сумки та одяг. Кожне кріплення продається окремо. Підставку можна легко зняти, якщо ви нею не користуєтесь

**Набір Click and Hang (Знімний вішак)**

Цей висувний вішак для одягу дозволяє зберігати сорочки або куртки під час транспортування.

**Набір Click and Hook (універсальний гак)**

**Набір Click and Play (знімний тримач для планшета) - iPad® 2 - 4**

**Набір Click and Play (знімний тримач для планшета) - iPad® Air**

**Набір Click and Play (знімний тримач для планшета) - iPad® Mini**

**Набір Click and Play (знімний тримач для планшета) - Samsung 10.1"**

**Набір Click and Work (складаний столик)**

Цей розкладний стіл пропонує пасажирам задніх сидінь практичну поверхню, на якій можна працювати. Він також має підскляник; висота та кут регулюється для зручного використання

**Сидіння багажного відділення зі шкіри Ebony**

Оздоблення сидінь - це ручна робота з розкішної шкіри Windsor з надзвичайно міцною алюмінієвою рамою. Встановлені у багажному відділенні, ці сидіння можуть бути швидко і легко пристосовані для комфортного розміщення двох дорослих людей у задньому багажному відсіку, коли автомобіль не рухається. Сидіння поставляються в комплекті з вишуканим футляром для зберігання з м'якою підкладкою, що також виступає в ролі корисного захисного килимка, щоб запобігти контактування одягу пасажирів із зовнішніми поверхнями автомобіля під час використання.

# ДЕТАЛЬНА ТЕХНІЧНА ІНФОРМАЦІЯ

## РОЗМІРИ ТА ХАРАКТЕРИСТИКИ



Стандартна колісна база (SWB) 2922 мм



Довга колісна база (LWB) 3120 мм

Стандартна загальна довжина 5000 мм  
(Довга колісна база 5200 мм)



### Стандартна висота їзди

З рейкою даху 1836 мм (LWB 1840 мм)  
З панорамним дахом відкритим 1874 мм  
(1880 мм LWB)  
З телематичною антеною на даху 1869 мм  
(1868 мм LWB)  
Висока висота доступу до пневматичної  
підвіски зменшить кожне з наведених вище  
значень на 50 мм

### Висота салону

Максимальна внутрішня висота передньої  
частини з панорамним дахом 1003 мм  
Задня внутрішня висота 1002 мм (991 мм LWB)

### Місце для ніг

Максимальний розмір передньої частини 1080 мм  
Максимальний розмір задньої частини  
1020 мм (LWB 1206 мм)

### Місткість багажного відділення\*

Задні сидіння розташовані вертикально  
Висота 824 мм, ширина 1290 мм  
Ширина багажного відділення між арками 1120 мм  
Довжина по підлозі 1011 мм  
Задні сидіння переміщено вперед  
Висота 824 мм, ширина 1290 мм  
Ширина багажного відділення між арками 1120 мм  
Довжина по підлозі  
За рядом 1: 1982 мм / 2073 мм (SWB / LWB)  
За рядом 2: 1090 мм / 1013 мм (SWB / LWB)  
Сидіння представницького класу зменшує  
довжину за рядом 2 на 80 мм  
PHEV зменшує висоту на 46 мм

### Подолання перешкод

Висота на бездоріжжі height 296,1 мм  
Стандартна висота їзди 221,1 мм

### Коло розвороту

За зовнішнім колесом 12,3 м (LWB 13,1 м)  
Від стінки до стінки 12,7 м (LWB 13,4 м)  
Поворот керма від упору до упору 3.03

### Глибина броду

Максимальна глибина броду 900 мм

Ширина 2073 мм,  
зі складеними дзеркалами  
Ширина 2220 мм,  
з розкладеними дзеркалами

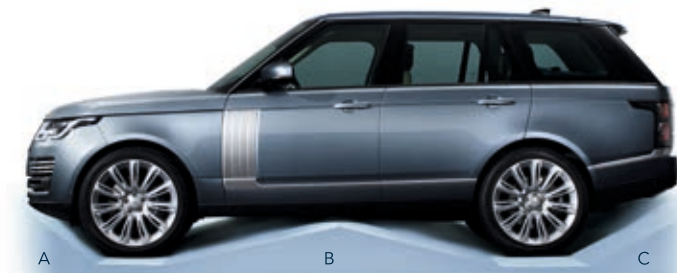


Колія передніх коліс 1690 мм

Висота  
SWB 1869 мм  
LWB 1868 мм



Колія задніх коліс 1683 мм



	A	B	C
Висота їзди	Кут заїзду	Кут Рампи	Кут з'їзду
Бездоріжжя SWB/LWB	34,7°	28,3°/26,1°	29,6°
Стандарт SWB/LWB	24°	20,1°/18,3°	23,5°



\*На моделі P400e зменшено ємність багажного відділення, див. стор. 48 для більш детальної інформації.



## ТЕХНІЧНІ СПЕЦИФІКАЦІЇ ТА ДАНІ ПОТУЖНОСТІ

ДВИГУН	ДИЗЕЛЬ		ГІБРИД PHEV	БЕНЗИНОВИЙ			
	TDV6	SDV8	P400e	V6 З ТУРБОАДДУВОМ		V8 З ТУРБОАДДУВОМ	
Потужність (PS)	258	339	404	340	380	525	565
Діаметр циліндра (мм)	84	84	83	84,5	84,5	92,5	92,5
Хід поршня (мм)	90	98,5	92,3	89	89	93	93
Пропорція компресії (1:1)	16	16	9,5	10,5	10,5	9,5	9,5
<b>ГАЛЬМА</b>							
Передній тип	Вентильований диск	Вентильований диск	Вентильований диск	Вентильований диск	Вентильований диск	Вентильований диск	Вентильований диск
Передній діаметр (мм)	349	380	380	380	380	380	380
Задній тип	Вентильований диск	Вентильований диск	Вентильований диск	Вентильований диск	Вентильований диск	Вентильований диск	Вентильований диск
Задній діаметр (мм)	325	365	365	350	365	365	365
Паркувальні гальма			Електричні паркувальні гальма (EPB), інтегровані до супорту гальм				
<b>ВАГА (КГ)</b>							
Вага від	2249 / 2387 <sup>††</sup>	2504 / 2592 <sup>††</sup>	2509 / 2603 <sup>††</sup>	2256 / 2388 <sup>††</sup>	2256 / 2388 <sup>††</sup>	2383 / 2451 <sup>††</sup>	2497 / 2606 <sup>††</sup>
Дозволена макс. маса	3100 / 3170 <sup>††</sup>	3290 / 3340 <sup>††</sup>	3210 / 3250 <sup>††</sup>	3070 / 3120 <sup>††</sup>	3070 / 3120 <sup>††</sup>	3160 / 3200 <sup>††</sup>	3160 / 3200 <sup>††</sup>
Макс. маса на кожній осі (передній)	1500 / 1550 <sup>††</sup>	1590 / 1590 <sup>††</sup>	1500 / 1550 <sup>††</sup>	1500 / 1550 <sup>††</sup>	1500 / 1550 <sup>††</sup>	1500 / 1550 <sup>††</sup>	1500 / 1550 <sup>††</sup>
Макс. маса на кожній осі (задній)	1775	1800	1900	1775	1775	1775	1775
<b>БУКСИРУВАННЯ (КГ)</b>							
Причіп без гальм	750	750	750	750	750	750	750
Максимальне буксирування	3500	3500 / 3400 <sup>†</sup>	2500	3500	3500	3500	3500
Максимальна точка зчеплення	150	150	100	150	150	150	150
Максимальна комбінація автомобіля і причіпу/повна вага автомобіля з причіпом	6600 / 6670	6790 / 6740 <sup>††</sup>	5710 / 5750 <sup>††</sup>	6570 / 6620 <sup>††</sup>	6570 / 6620 <sup>††</sup>	6660 / 6700 <sup>††</sup>	6660 / 6700 <sup>††</sup>
<b>НАВАНТАЖЕННЯ ДАХУ (КГ)</b>							
Максимальне навантаження на дах (включно з багажником на даху)	100	100	100	100	100	100	100
<b>ПРОДУКТИВНІСТЬ ТА ЕКОНОМІЯ ПАЛИВА</b>							
Максимальна швидкість км/год	209	218	220	209	209	225 / 250 <sup>**</sup>	225 / 250 <sup>**</sup>
Прискорення (сек) 0-100 км/год	8,0 / 8,3 <sup>††</sup>	6,9 / 7,2 <sup>††</sup>	6,8 / 6,9 <sup>††</sup>	7,4 / 7,8 <sup>††</sup>	7,3 / 7,8 <sup>††</sup>	5,4 / 5,5 <sup>††</sup>	5,4 / 5,5 <sup>††</sup>
Ємність паливного баку - л	86	86	90	104	104	104	104
Комбіновані викиди CO <sub>2</sub> (г/км)	182	219	64	248	248	294	294
Дизельний/бензиновий всмоктуючий фільтр (DPF/GPF)	■	■	-	-	-	-	-

■ Стандарт - Недоступно.

\*\*3 22" колесом. †Тільки для Vogue SE/Autobiography Long Wheelbase. ††LWB.

Офіційні тестові цифри ЄС. Тільки для порівняння. Фактичні цифри можуть відрізнятися. Попередження про низький рівень палива приблизно на 9 л.



# СВІТ LAND ROVER

Ваш Land Rover був розроблений та спроектований, щоб допомогти Вам розширити свій світ. Він може доставити Вас до місць, які інші транспортні засоби просто не можуть досягти, в стилі, який не можна порівняти. Щоб ви змогли насолодитись стилем життя Land Rover, ми склали низку пригод, публікацій та фірмових товарів Land Rover. На Вас чекає цілий світ. Завітайте та і насолоджуйтесь ним.

## ADVENTURE DRIVES (ПРИГОДИ)

Від приголомшливо захоплюючого арктичного льоду до надихаючих дюн Намібії Land Rover Adventure Drives пропонує Вам отримати досвід, який оживляє дух та емоції від наших автомобілів.

Шукайте "Land Rover Adventure Travel" для отримання повної інформації.

## EXPERIENCE DRIVES (ДОСВІД)

Сідайте за кермо найновіших автомобілів Land Rover під керівництвом наших кваліфікованих інструкторів. Пропонуємо Вам широкий спектр доступних можливостей: від тест-драйвів для початківців до найвищого професійного рівня, у одному з наших тренувальних центрів по всьому світу.

Шукайте "Land Rover Experience" для отримання повної інформації.

## MANUFACTURING TOURS (ВИРОБНИЧІ ТУРИ)

Подорож на виробництво - це унікальна можливість увійти за лаштунки найсучасніших виробничих об'єктів, де народжуються нові Land Rover. Таке поєднання неперевершеної майстерності і новітньої робототехніки можна побачити як в Halewood, так і в Solihull

Шукайте "Land Rover за кадром" для отримання повної інформації.





## BRAND PARTNERSHIPS

Цілісність, мужність, гордість, спокій та можливості; це цінності, якими Land Rover ділиться зі своїми партнерами. Незалежно від того, чи це Міжнародна федерація товариств Червоного Хреста або Червоного Півмісяця (IFRC), чи Land Rover Ben Ainslie Racing або Virgin Galactic, кожне з них керується винятковими людьми, які готові приймати екстремальні виклики та витискають свої можливості на максимум.

Шукайте "Партнери Land Rover" для отримання повної інформації.

## ЖУРНАЛ ONELIFE

Безкоштовно двічі на рік протягом перших трьох років володіння Land Rover, цей журнал з нагородами має найкращі фотографії, авторитетну журналістику та експертну статистику. Onelife ідеально підійде Вам для отримання ексклюзивних вражень та незвичайних пригод, а також радує Вас новинками, дизайном та вибором способу життя.

Шукайте "Кращі статті Land Rover" для отримання повної інформації.



## ГУМАНІТАРНЕ ПАРТНЕРСТВО

З 1954 року Land Rover підтримує Міжнародну федерацію Червоного Хреста та Товариство Червоного Півмісяця у допомозі 150 мільйонам людей, які потребують допомоги у 189 національних товариствах.

Шукайте "Land Rover Responsibility" для отримання повної інформації.

## КОЛЕКЦІЯ LAND ROVER

Наш останній асортимент одягу та виробів зі шкіри класу люкс виготовлений з такими ж дизайнерськими перевагами та увагою до деталей, як наші транспортні засоби. У нас також є колекція, яка відрізняє унікальну спадщину Land Rover і демонструє натхнення експедицією на подарунки та одяг.

Шукайте "Land Rover Collection" для повної інформації або відвідайте місцевого дилера Land Rover.









# ВАШ ДУШЕВНИЙ КОМФОРТ

## ОБСЛУГОВУВАННЯ КЛІЄНТІВ

Коли Ви привозите до нас свій Land Rover, ми використовуємо найсучасніше діагностичне обладнання для оцінки всіх механічних та електронних систем Вашого автомобіля. Наші кваліфіковані технічні працівники використовують інструменти, спеціально розроблені для наших транспортних засобів, і лише справжні деталі та приладдя Land Rover. Наявний вибір сервісних планів, які разом із командою технічної допомоги на дорогах забезпечують повний спокій.

Для отримання додаткової інформації зверніться до місцевого дилера Land Rover або шукайте "Land Rover Ownership".

## ТЕХНІЧНА ДОПОМОГА ВІД LAND ROVER НА ДОРОГАХ

Команда Land Rover надає допомогу в надзвичайних ситуаціях, пов'язаних із автомобілями, від іммобілізації через поломку або аварію до незначних проблем, таких як прокол шини. Ви можете покластися на нашу допомогу на дорозі, незалежно від ситуації, де б Ви не були.

Для отримання додаткової інформації, будь ласка, зверніться до посібника з гарантійних пільг, зверніться до найближчого затвердженого сервісного центру Land Rover або шукайте "Land Rover Roadside Assistance".

## ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ LAND ROVER

Отримання ключів від власного Land Rover ніколи не було таким простим. І це доступніше, ніж Ви думаєте. Новий або використаний для особистого або ділового використання, ми маємо такий варіант, який повністю задовольнить Вас.

Для отримання додаткової інформації зверніться до місцевого дилера Land Rover або шукайте "Land Rover Finance".

## ПАРКИ АВТОМОБІЛІВ

Land Rover залишається кращим виробником, якого обирають для бізнесу парків автомобілей, він забезпечує привабливий вибір автомобілів та зразкове обслуговування клієнтів. Відмінні, продуктивні та універсальні, всі автомобілі Land Rover забезпечують низьку загальну вартість володіння завдяки сильним залишковим цінностям, конкурентоспроможним послугам, витратам на технічне обслуговування та ремонт, а також вражаючу економію палива та викиди CO<sub>2</sub>.

Ми також прагнемо надавати сервіс, повністю орієнтований на клієнта, який гарантуватиме, що кожен автомобіль Land Rover буде утримуватися на дорозі в найкращому стані, у найлегший та економічно ефективний для підприємств спосіб.

Шукайте "Land Rover Fleet and Business" для отримання повної інформації.

**ВАЖЛИВЕ ЗАУВАЖЕННЯ:** Jaguar Land Rover Limited постійно шукає шляхи вдосконалення характеристик, дизайну та виробництва своїх транспортних засобів, і постійні зміни відбуваються. Незважаючи на те, що докладено всіх зусиль для створення сучасної літератури, цей документ не повинен розглядатися як офіційний посібник щодо поточних специфікацій, а також не є пропозицією щодо продажу будь-якого конкретного автомобіля. Дистриб'ютори та дилери не є агентами Jaguar Land Rover Limited будь-яким прямим чи непрямым зобов'язанням чи представництвом.

Відтворення кольорів тут залежить від обмежень процесу друку, тому може дещо відрізнитися від фактичних характеристик транспортного засобу. Компанія залишає за собою право змінювати або вводити будь-який колір без попередження. Деякі з цих кольорів можуть бути недоступними у Вашій країні. Перевірте наявність кольорів та поточних технічних характеристик у дилера Land Rover. Дистриб'ютори та дилери не є агентами Jaguar Land Rover Limited і не мають жодних повноважень зобов'язувати Jaguar Land Rover Limited зв'язати себе яким-небудь явним або передбаченим зобов'язанням чи представництвом.

Land Rover ексклюзивно рекомендує Castrol EDGE Professional.

Зображення – Autobiography у кольорі Вироп Blue з оснащенням опціональними функціями (залежно від ринку).

## Офіційний Імпортер Jaguar в Україні: ТОВ «Віннер Імпортс Україна, Лтд.»

код ЄДРПОУ 20054535 вул. Дачна, 5А с.  
Капітанівка, Київська область, 08112

тел. +38 044 585 63 00

e-mail: jaguar@winner.ua Jaguar Land Rover Limited  
Адреса юридичної особи: Еббі Роуд,  
Уїтлі, Ковентрі, CV3 4LF, Великобританія  
Зареєстрований в Англії номер: 1672070

landrover.com

1L405182000BUAUK01P

